

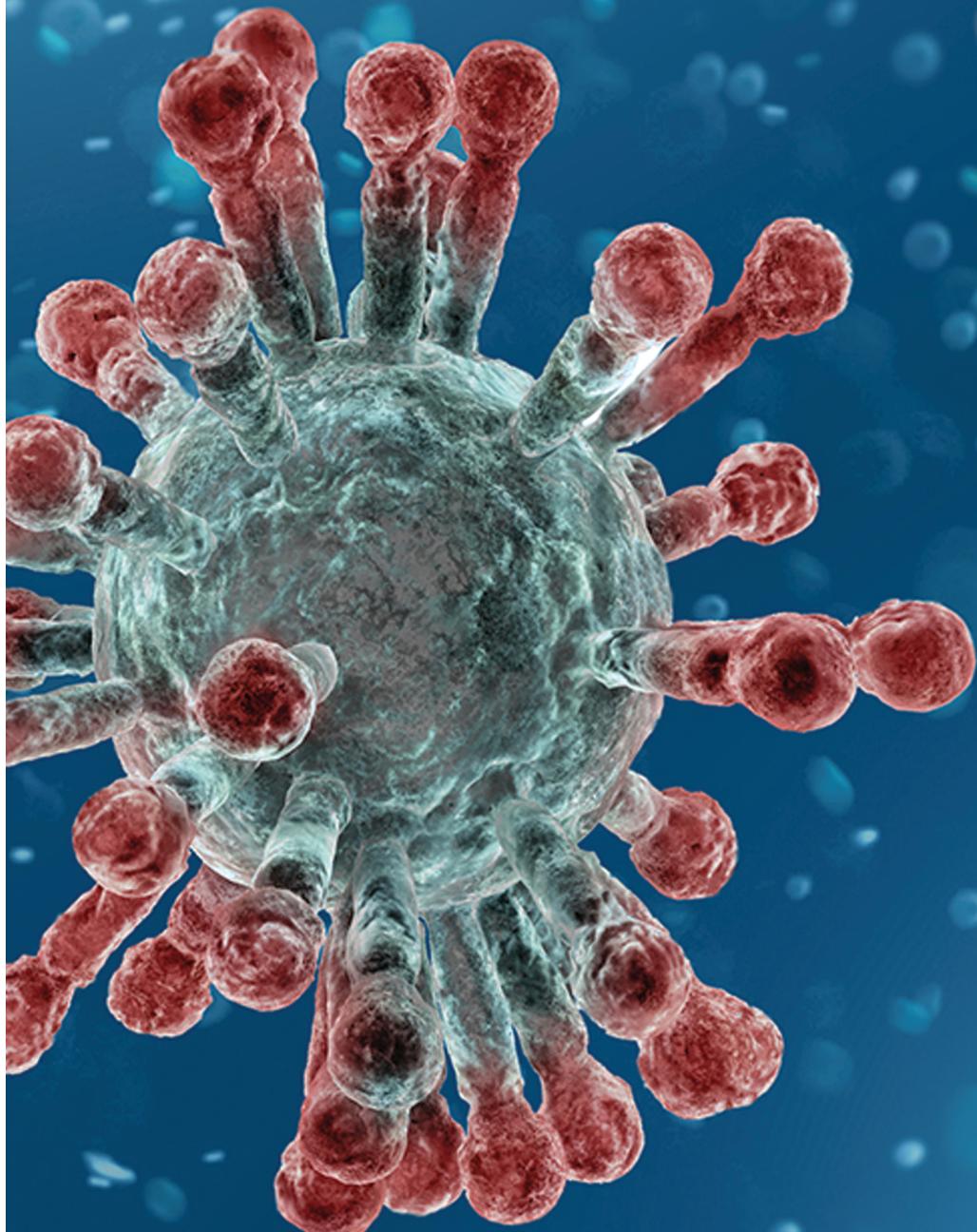
# ස ය රේ න් ඡ්‍රීමේන්

චිකුත්‍ය සාර්ථක ප්‍රෙශ්‍රීම් මැණ්ඩලය

ප්‍රවත්පනක් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ ලියාපදිංචි කරන ලදී.

1 වන කාණ්ඩය 1 වන කළාපය

2020 ජූලි



- ලොක්බවුන්....

- ලොකයම කොර කරන  
කොරෝනා....

- මැතිවරණ සටහන

- කොරෝනා ජයගත් වීන්නු

- පානාලය හා එක්වුනු  
නාකාරීක් ..

- ආතරයිටික්...

- දුරු කෙනෙහෙක කියන  
සුනාමිය...

**COVID 19**  
**කොරෝනා ව්‍යුහය**  
**තරඟවම්.**





කු ලොකුවේ  
ප්‍රමුණ වරුව

# පිටරට සිට එවන මුදල බොගත්තා ඔබ සඳහා මියෙහිත රෙමිටන්ස් කාඩ්පතක



ඔබේ රෙමිටන්ස් කාඩ්පත අදාළ බොගත්තා මෙම සියලු වාසි අත්වදින්න.

- ආරම්භක ගැස්තු තොමොධිව ගොඩිල් කාඩ්පතක ලැබේ.
- පිටරට සිට ලැබන මුදල එකෘති බැඟෙ ගිණුමට ලැබේ.
- දුවස් ඕනෑම චොලාවක මුදල බොගත්තා දුවකින පුරා විකිනු ATM පාලය.
- ව්‍යුහ නාඩු හා සේවා මිලදේ ගැනීමට Debit Card පතක ලෙසින්ද ශ්‍රී ලංකාවේ සහ පිටරට දී හාවතා කිරීමේ හැකියාව.
- කාඩ්පත සිමියක සඳහා වයර පුරා සිම්වන සුවිශේෂී වට්ටම් හා දීමනා.
- පිටරට සිට එවන මුදල බොගත්තා හට ලබාදුන සුවිශේෂී එහැයි බායි පහසුකම.
- බැංකුව මගින් පවත්වන ප්‍රවර්ධන වයිස්ටිභන් වලදී වැඩි දිනුම් අවස්ථා හිමිවීම.
- බැංකුවේ සුවිශේෂී ගෙවුදෙනුකරුවන් හට සිම්වන වර්ප්පකාද වයිස්ටිභන් සඳහා සුදුසුකම් ලැබේ.

කොමර්සල් බැංකුවේ **e-Exchange**, චොලාවට පරිස්සමට පිටරට සිට මුදල

**100**  
**YEARS**

**COMMERCIAL BANK**

ବ୍ୟସଦି ଲିଙ୍ଗର  
ଦୟାତମା  
ଶମକ  
ଶ୍ରୀକୃତିମ ଶିତିଯତ  
ନାକଳ ଲେନାଦେ  
ଲାର୍ଯ୍ୟନ୍ତା  
ଅନେଗନ୍ଧୀ ଲୋପତ  
ଦୂତିନ୍ତମ ଲକ୍ଷ୍ମୀ  
ଲାଲରଜ ରେଣ୍ଟଯକ୍  
. ହିମେ ଅଚିଯେ  
ପିଯେମ ଲେନାଦେ  
ଲାନ୍ତ ନଗରଯ  
ଶିରିଗେଯ କରଗନିମିନ

විනයේ අගනුවර වන බිජ්‍යා තුළට කි.මි. 650 ක් දුරින් පිහිටා ඇති වූ ඩැන් නගරයේ මාග අලෙවී සැලැකින් මෙම වෙටරසය පැනිරියාම ආරම්භ වූ බවට ඔවුනු විශ්වාස කරති. වින මාග අලෙවී සැලැ වල බලු මස් නයි මස් බලල් මස් ආදි අපවැනි රටවල ජනයා පිළිකුල් කරන විධි උරගයින් ගේ මස් ද වැඩි වශයෙන් අලෙවී වෙයි. තලු මරමින් කරන මාග අනුහාවය විනයේ බහුවත සිදුවෙයි. කෙසේ නමුත් මාග අනුරින් පැන නැගුණ මිනිස් ජ්‍යෙත ව්‍යාපෘති වලට බරපනාල තර්ජනයක් වූ මෙම ගොරෝනා වෙටරසය පිළිබඳව ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයේ අවධානයට ලක්වන්නේ ජනවාරි පළමුවන්ද පෙර දිනයේය.

මේ වනතුරු මේ  
සඳහා කිහිපි මූල්‍යයක්  
සොයාගෙන නැති අතර  
එය බෝ විමේ සිසුනාවය  
දැනා ඉහළය. වීනය මෙම  
ද්‍රව්‍යරෙන් බේරිම සඳහා  
දැවැන්ත මෙහෙයුමක්  
ආරම්භ කර ඇතේ. මුවන්  
දින 07 ක් දින 10 ක්  
ඇතුළත ඇදෙන් 2000  
ට වැඩි අංග සම්බුද්ධානු  
රෝහල් දෙකක් ඉදි කළහ.

02 പിറ്റേണ്....

## ලොක් බිජුන් නවකතාව.....

එය එස් සිදුවුවන් පිටර්ට තමා එවැනි පොතක් ලියු බවට අදහසක් වන් පහළ වුවදේ නැතු. ඒ අතර පසු ගිය දිනක ඔහුගේ විවිධ මූලරෙකු පිටර්ට යෝජනා කොට ඇත්තේ “මේ ලොක් බවුන් එක ගැන පොතක් ලියන්න අදහසක් නැදීද” යනුවෙති.

ଶେ ମୋହୋନେ ପିଲିର୍ବାତ ମନକୁ ଖୁବେଁ ତମା ତେଣୁ ଉଚ୍ଚର  
15 ଏ ଫେର ଲିଙ୍ଗ ଲୋକେ ବିବୁନ୍ଦ ଫେବାତଯ. ପିଲିର୍ ଲିଖାନ କ୍ଷିଯ  
ଫେବାନ୍ ପ୍ରକାଶକତ ଆମେନ୍ଦ୍ରମଙ୍କ ଗେନ ତମାରେ ଛୁଟିଲ ଧୂମ୍  
ଫେବାତ ଗେନ ଜାହନ କିଲେଯ. ପ୍ରକାଶକାନ୍ ବିଜନ୍ମିଯାଏ

සෙයු පරිපාලන ක්තයුතු  
පරැසකට දමා කොරෝනා  
වසංගතයට එරෙහි  
මෙහෙයුම් අරථා ඇතු. ඒ<sup>1</sup>  
ඇතුව මේ වනවිට විවිධ  
කරුමාන්ත්‍රණාලා වසා දමා  
ඇතු. වීනයේ අක්‍රියත්වය  
මුළු ලෙලුකයටම තර්ජනයක  
බවට පත්වී ඇතු. වීනයන්  
සේවාවන් ලාභන්නා

ଅନ୍ତିମରୁଲା ଆର୍ତ୍ତି ଅନର  
ଶିଖିଯାଇଲା ଯନ ନୀଳିକ  
ଗେଣ୍ଟ୍‌ସ ଚିଦଯାତ ଅନ୍ତରୁକ୍  
ନତର ଶି ଆତେ. ଲେଖ  
ଶନାଶନାଯେନ୍ ପହେନ୍  
ଲକ୍ଷକ୍ ବ୍ରା ଶିଥିନ ଶନନାଲ  
ନିଃସ୍ଵା ଲେଖ ଆରରୀକାଯେଦ୍  
ପହେନ୍ ଲକ୍ଷକ୍ ବ୍ରାନ୍  
ଦୂର ଚିରିତି. ଲମ କୋପଜ  
ଆଏ ପରେମ ହେବୁଲିନ୍

පත්වුයේ ඒ පිළිබඳ මතකය ඇලුත් වීම නිසාය.

ප්‍රකාශකයා වහ වහා පොත මුද්‍රණය කිරීමට කටයුතු සූදානම් කළේය. මෙම ආරුවිය සැලැවීමත් සමගම ඇමරිකාවේ සී.එස්.එන් පුවත් සේවය ස්කේවලන්තයේ සිරින් පීටර් සමග රුපවාහිනී වැඩසටහනක් ගෙන ආවේ විඛියේ තාක්ෂණය උපයෝගී කරගෙනය.

එනෑ පිටර කියා සිටියේ “කොවීඩ් 19” ආවේ වුහාන් වලින් මගේ පොතේ තියෙන වෙළරසය මතුවන්තේ ලන්බින් වලින් ඒ අතර ලොකු වෙනසක් තියෙනවා. නමුත් ගෝලිය වසංගත තත්ත්වය හා ලන්බින් වගේ තුවරක් වැශ්‍ය විට ඇති වන බිජකරු තත්ත්වය හැකි හැම අපුරින්ම මම පොතේ දක්වලා තියෙනවා. එහි මට හැඳුණ ඒ



# காங்கிரஸ்

ලොව විවිධ ආයතනද  
මේ වන විට වැසි ඇත.  
ඩිනයට සබැදි ගුවන් සේවා

ଲୋକଯ ପ୍ରରୀ ଦୁଇତନ୍ତ  
ଆରମ୍ଭିକ ଅହେନ୍ତିଯକୁ ଚିନ୍ତିତ  
ବୈଲୋକନିତି ନେବେକିଯ.

ଶେ ଲଗେମ ବୀନା  
 ଲୋକ୍ୟ ପ୍ରରୀତି ଲିଖିବ  
 ଆଦେସ୍ତରନ ଚିନ୍ତକରନ ରତ୍ନି.  
 ତମ ଆଦେସ୍ତର ଲଳା ଆଏ  
 ଲୈରିମିଳି ତାଲକାଳିକାର ହେଁ  
 ଚିନ୍ତାବୀତି ନୋଟିଲୋକେଲିଯ  
 ହାତିଯ. ଶେ ଭୁଲିନେ ଶେ ଶେ  
 ରତ୍ନାଲେ ବିଜାଳ ଅଷ୍ଟବ୍ରଦ୍ଧିତକାର  
 ଲକ୍ଷକେଲିବି. ଲୋପ ପ୍ରରୀ  
 ଅବତିନ କୋରେଣ୍ଠା  
 ନିଯ ହେତୁଲେନ ତନନା

10 of 10

ଯେବେନ ଶ୍ରୀ ହା ଲକ୍ଷ  
ଯକିଯା ଦିନେନ୍ତି ଦିନ କବିା  
ପିରେମ ଜିଲ୍ଲାମେହି. ମେଯ ଅପ  
ରତ୍ନ ପାତନ୍ତିଙ୍କୁ କିମ୍ବୁନ୍ତିଙ୍କୁ  
ନୋବେଲି. ଲୋବ ଦ୍ୟାତିପନ୍ତ  
ପୋଖୋପନ୍ତ ପ୍ରେମ ରତ୍ନକାଳି  
ବିଲପାନ ଅନର ଦୂରାଗ୍ରହିମେ  
କବିତିଯେ ସାହେବକାଶ ଆଦେ  
ପିରେମ ଜିଲ୍ଲାମେହି.

මෙම වෙරෝසය  
පිළිබඳව පූර්වකථන  
සිදුකරන විශේෂයායන්  
පවත්තාන්තේ වර්ධන  
වේගය 60% ක් නිවැය.

www.ijerph.org | ISSN: 1660-4601 | DOI: 10.3390/ijerph17103670



සංසරණය සිපු ලෙස  
පහල වැටීම හේතුවෙන්  
දුවන් සමාගම දුවන්  
නොවුපලවල් සංවාරක  
හෝටල් ආදියට අත්වන  
පාඩුව සූම් පටු නොවේ  
ඒ විතරක් නොව ඒ මන

පරිදි මේ සඳහා පුදුසු  
බ්‍යාහයක් හෝ මෙම  
වෙටරසය පාලය කිරීමට  
වැඩ පිළිවෙළක් සකස්  
නොවූ හෝත් ලෙස්ක  
ජනගහනයෙන් 60% ක්

କିରିମଣି. ତେ ପଦଧା ଲୀନଯ  
ଢିପରିମ କବିତିଯେନ୍ ଲୀଯତ  
ମୁଖୁନ ଦେଖିନ୍ ଛିବି. ଲୀନଯ  
ଅନ୍ଧାଳେ ଲୋପ ପୂର୍ବ ରଥପାତ୍ର  
ମେ ପଦଧା ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ ଛାତ୍ରଦି  
ନିପଦ୍ଧିତେମେ କାର୍ଯ୍ୟଦେ ଯେହି  
ଛିବିତି.

“දැන් මගේ වයස අවවරුදු 60 දි. කොයිධි 19 අනුව  
මමත් ඉත්තෙන් අවඩනම් වයසක. එදා මම ලියපු පොත  
හැමෝට්ටම විහිලවක් වුනා. ඒන් අද එය හැමෝට්ම පිළිග  
න්නවා. ඒ නිසාම පෙනතට විශාල ඉල්ලමක් ඇතිවේ  
තිබෙනවා. මේ පොත කොයිදිතරම් තාත්විකඩ කියලා මම  
සිතන්තේ එහි මූලින මූල් පොත මට කියවන්න ලැබුණා.  
මම ලියපු පොත කියවන විටත් මගේ ඇග කිළිපාලා  
යනවා.” යනුවෙන් පිටර් මේ රුපවාහිනී සංවාදයේදී කියා  
සිටියේ.

මෙම වන විටත් පීටර් ගේ ලොක් බිඩුන් පොතට ඇත්තේ විකාල ඉල්ලුමකි.

# CEYLON SHIPPING LINES TRAVELS & TOURS



Tel : +94 11 2689500 - 8  
Fax : +94 11 2689510  
E-mail : [csltravels@slt.net.lk](mailto:csltravels@slt.net.lk)  
Skype : csltravels

**For more details, please click the below link**



ජනාධිපතිවරයා  
 ගේ බලතල ප්‍රකාරව  
 පසුගිය මාර්තු 02  
 දා මධ්‍යම රාත්‍රී 12  
 න් පසු ශ්‍රී ලංකා  
 ප්‍රජාතනත්ත්වාදී  
 සමාජවාදී ජනරජයේ  
 පාර්ලිමේන්තුව  
 විශුරුවා හැරෙයේ.  
 අප්‍රේල් 25 වන දිනට  
 මහ මැතිවරණය  
 දින තියෙම කළද  
 කොරෝනා වසංගතය  
 හේතුවෙන් එහිනරි  
 පැවත්වීමට  
 නොහැකි විය.  
 මැතිවරණ කොමිසම  
 මගින් සිවුන්ට  
 නීතියෙන් ඇති  
 බලතල අනුව  
 අගෝස්තු 05 දිනට  
 මහා මැතිවරණය  
 පැවත්වීමට අවශ්‍ය  
 කියුලු කටයුතු මේ  
 වන විට සූදානම් කර  
 ඇත.

ମେତେକୁ ପାଇଁଥି  
ଡେଇକ୍ଷାଲନ କଲ୍ପିର  
ଡେଇ ନବ ମୁହଁଣ୍ଡିଵରିଦିନ୍  
ତରଫିଲିଶ ପାଲମ୍ବି ମହା  
ମେତେଵିରଣ୍ୟଦ ମେଯ  
ଲେଖି. ମେତେକୁ ପାଇଁଥି  
ମେତେଵିରଣ୍ୟ ଲାଲ୍ଦି ଛବି  
ପାଞ୍ଚ ସମ୍ମଲ୍ୟଙ୍କ ସମଗ୍ର  
ଲିକ୍ଷିତି କ୍ଷି ଲାଙ୍କା ନୀଳଙ୍କା  
ପଞ୍ଚଭାଇ ତତ୍ତ୍ଵ ପେରମୁଣ୍ଡାଙ୍କ  
ଲିଙ୍ଗଯେନ୍ଦ୍ରନ୍ତ ତତ୍ତ୍ଵ ଛବି  
ହା ଦ୍ରୁଲ୍ଲ ଶାରିକ ପଞ୍ଚ  
ସମ୍ମଲ୍ୟଙ୍କ ସମଗ୍ର ଲିକ୍ଷିତିର  
ଶାରିକ ପଞ୍ଚଭାଇ ପେରମୁଣ୍ଡାଙ୍କ  
ଲିଙ୍ଗଯେନ୍ଦ୍ରନ୍ତ ଦୈଵନ୍ଦ ସରିନଙ୍କ  
ଅରଣ୍ୟ. ମେଲର ଶିର  
ତତ୍ତ୍ଵରେଣ୍ଟ ନୋବେ.

ශ්‍රී ලංකා නිදහස්  
 පස්සය දිදු පොදුරන  
 පෙරමුණ වශයෙන්  
 පස්සයක් බිජිවී අනතුරුව  
 ව්‍යම පස්සය මත  
 ගොධිනැගෙන කුඩා පස්ස  
 සම්බුද්‍යයක් වල් කළවුරකය.  
 ව්‍යක්ත්ත් පාතික පස්සය දිදු  
 තවත් කුඩා හා කුස්ල පාතික  
 පස්ස තීපෙයක් සමඟ සමඟ  
 ජන බලවේය නමින්  
 තවත් කළවුරකුන් බිජිවූ  
 අතර ඉතිරි වූ වි.පු.ප.  
 කුඩා කොටස තනිවමත්  
 වශයෙන් ප්‍රධාන සටන්  
 කරවන් තරග බුමට  
 අවතිර්ණ වී සිරිති. ඒ  
 අනුව ගත්තාම පුද්ගලයින්  
 වශයෙන් නොවුණාත්  
 පස්ස වශයෙන් මෙම  
 කළවුරු තුනම මහා  
 මැතිවරණයකට ඉදිරිපත්  
 වන පළමු අවස්ථාව මෙය



# മലേഷ്യൻ കവിത

වෙළ.

සමඟ ජන බලවේය  
යට සපින් ලේමුදාස  
මහතා නායකත්වය දෙන  
අතර පොදුපන පෙරමුණාර  
මින්ද රාජපක්ෂ මහතා  
නායකත්වය බඩා දෙයි.  
ච්.ප්.ප. මෙවර තිබුම  
අලියා ලකුණ යටතේ  
තරග විදින අතර  
ච්ම පස්සයේ හිටපු  
මන්ත්‍රීවරුන්ගේ 80%  
ක් පමණ මෙවර තරග  
කරන්නේ සමඟ ජන  
බලවේයයෙනි. උතුරු  
නැගෙනහිර පුදේශ සඳහා  
චි.චි.චි. පස්සය වෙනම  
පස්සයක් වශයෙන් තරග  
කරන අතර ජනතා  
විමුක්ති පෙරමුණ සංධාන  
නෑත ව ලංකාව පුරා තරග  
විඳිති. රෝ අමතරව තවත්  
කුඩා පස්ස හා ස්වයේන  
කණ්ඩායම රුසක් තරග  
ධිමට අවකිරීනා වී ඇති  
අතර පොදුපන පෙරමුණ  
හා සමඟ ජන බලවේය  
ප්‍රධාන පස්ස දෙක බිටට  
පත්වී ඇත.

කොරෝනා වසංගතය  
 තේතුවෙන් සොබන  
 නිර්දේශවලට යටත්ව  
 මැතිවරණ ප්‍රවාරණ  
 කහුගුණ සිදුවිය යුතු  
 බැවින් මහා පර්මාණ ජන  
 රැලී තහනම් කර ඇත.  
 වෙනදී තිබූ පීඩාකාරී  
 ගෝජාකාරී ස්වභාවය  
 පහව ගෞස් ඇති  
 අතර තාප්ප බිත්ති ගස්  
 ගල්වල අලවින ඇඟින  
 පෝස්ටර් මෙවර දක්නට  
 නොමැති වීම ජනතාවට  
 පෘථිවීගිරිඳි

මුදිත හා විද්‍යුත්  
මාධ්‍ය තුළ තම  
මෙතවාද ජනතාව අතරට  
රැගෙන යන දේශපාලන

මැතිවරණ කොමිසම මගින් සුවූන්ට නීතියෙන් ඇති බලතල අනුව අගෝස්තු 05 දිනට මහා මැතිවරණය පැවැත්වීමට අවශ්‍ය කිරුල කටයුතු මේ වන විට සුදානම් කර ඇත.

ଅଲେଙ୍ଘନକୁ ଯାଏନ୍ କିମ୍ବା କୁପ୍ରଦୟ  
 ବାର୍ତ୍ତ ମାଲୁମ ହଜାରିଲା.  
 ଶେବାରେ ପୋଢ କମାଶର  
 ଗତ ହାତି ଅଛିନ୍ ଖରିଲା  
 ଦେଇକୁ ଲୀଲାକାଳ ଦେଇକୁ  
 ନୋମେନ.

ପୋଢ଼ନ ପେରମୁଣ୍ଡ  
 ନିକ୍ଷେପନ କରନ  
 ଆରଙ୍ଗିଲା ମେ ବନଶିର  
 ଅନ୍ତିମିଳିଲା ହୋବିଲା  
 ଅଠର ଫଳାଦିପତିଲିରାଦ୍

ප්‍රකාශ හා අපේක්ෂකයින් ගෙන්  
පන්ද දායකයාට වෙනදා එල්ල  
වන දැඩි බලපෑම මෙදා එල්ල  
නොවේ. මෙවර පන්දදායකයා  
නිරක්ෂකයෙකු ගේ නූමිකාවට  
පත්ව සිටී. එය ඉතා හොඳ  
යහපත් කාධනීය තත්ත්වයකි.  
පන්ද අපේක්ෂකයාට ඉතා  
පහසුවෙන් මධ්‍යස්ථාපිත සිතා  
තින්දුවක් ගැනීමේ අවකාශය  
වෙනදාට වඩා වැඩිය.  
ප්‍රජාතනන්ත්‍රවාදී මැතිවරණයකදී  
සිදුවිය යුත්තේද එයමය.

ଅପେକ୍ଷକିଣିରେ ହିତିଲି  
 ନିବେ.  
 ଜମାର ପର  
 ବିଲାଵେଇଗୁ ହୁ ଶୀ.ପ୍ର.ପ୍ର.  
 ଜନ୍ମାଦିପତିରିଲାଙ୍ଘ  
 ଆପଣିରେବେଳ ତୁରେ ବିଲାରେ  
 କିମି ପିରିଜୁଯ. ଲିଲାକାର ସିମ  
 ବ୍ୟାଲନ କୁମାର ପିଲାବିଲା  
 ଜନାଗେ ଶିତରମି  
 ପ୍ରକ୍ଷୁଦ୍ୟକୁ ନୋହିବୁଣୀ.  
 ସିମି ଅପ୍ରକ୍ଷୁଦ୍ୟ  
 ନେବା କୃତିଲାଗି

ବ୍ୟାଙ୍ଗନ ପେରମୁଣ୍ଡଳି  
ତରକ ଲିଖିନ ଅତର ଶିଳ  
କୁଳ୍ୟ ଭୁଲ ରଖି ଶନିଯା  
କେବେ ତିଥି ଅପ୍ରକାଶ ତରମଦ  
ଦୂରର ଲୋକିନ୍ମଳ ପାବି.  
ତେହିକାମଲେ ପ୍ରାଣ  
ପେରମୁଣ୍ଡଳୀ ଅଲେଖକଣ୍ଠଙ୍କ  
ହୁ ତେ ଦିଲିମ ତରକ  
ଲିଖିନ କ୍ଷେ ଲାଙ୍କା କିଳନାହିଁ  
ପାଦମ ଅଲେଖକଣ୍ଠଙ୍କିନ୍ଦ୍ର ଅତର

ମନ କେପ୍ରିମି କ୍ରାଫ୍ଟେଜ ଅର୍ଦ୍ଧ  
 ଲିଙ୍ଗ. ଶିଥ ଶିମ ପଞ୍ଜାଳୀ  
 ଅଖାଜିଲ୍ଲାଯକ ଲେକ ପାତିଦି  
  
 ଲିକ୍ଷଣକୁ ପାତିକ ପଞ୍ଜାଳୀ  
 କୁ କମାରି ପନ ବିଲୋଲେଯ  
 ଅଠର ଦ ମନ କେପ୍ରିମକୁ  
 ପାତି. ମେମ ପଞ୍ଜ  
 ଦେକ ପନ୍ଦ ଲେଖିକାଲେ  
 ଛିପିଲେଖାପିତ ଅଠର ବିଲୟ  
 ପାଦିକିରିମାତର ମହନ୍ତି  
 ଗନ୍ଧନ୍ତି ବିଲତ ପାହାଦିଲିଲି  
 ଦୁକ୍ତନାର ଲୁଚବେଦି. ଶିଥିଲ ଶିଥି  
 ଦେଗୋଲ୍ଲାନ୍ତିରମ ଅଖାଜି  
 ଲ୍ଲାଯକ ବିଲ ପେନ୍ତି ଦାଦି.

කෙසේ නමුත් පන්න  
හා අපේක්ෂකයින් ගෙන්  
ජන්ද දැයකාගාට වෙනදා  
විල්ල වහ දැක් බලපෑම  
කිරී මිශ්‍ර ආකෘති

ଲଙ୍କା ନିର୍ଦ୍ଦହନ୍ତି ପଞ୍ଚଶିଳ୍ୟ  
କିରି ବୋହେଁ ଦେଖେନ୍ତି  
ପେନ୍ଦ୍ରନ ପେରି ମୁଣ୍ଡାର  
ଶିକ୍ଷିତିରୁଦ୍ଧ କୋରସକ୍ତି ଶିକ୍ଷିତ  
ଓନ୍ଦରାତ ବ୍ରିନ୍ଦ.

ප්‍රධාන පක්ෂය  
 වූ වි.පු.ප. බේදීමත්  
 ආසන්න වශයෙන් පැවති  
 ජනාධිපතිවරණයේ  
 ජයග්‍රහනයන් අලුත්  
 වර්තනයක් වශයෙන්  
 ජනාධිපති දිරුයට  
 ගොඩානය රාජපක්ෂ  
 මහතා පත්වීමත් ආන්ත්‍රි  
 පක්ෂයට ප්‍රධාන වශයෙන්  
 වාසි සහගත වෙයි.  
  
 පෙර පැවති ආන්ත්‍රිවේ  
 ධෙළතර මන්ත්‍රීයිර  
 සංඛ්‍යාවක් හා ප්‍රධාන  
 සුලජාතික පක්ෂ සමඟ  
 ජන ධිල්වීය වටා  
 ඒකරාඹ වීම විම පක්ෂයට  
 වාසි සහගත වෙයි.

දිර්ග කාලයක් රඩ  
පාලනය කළ මෙන්ම  
ජනතාවගේ මතකයෙන්  
දුරක් තොටන පස්සයක්  
වශයෙන් වි.පා.ප. අලියා  
ලකුණ යටතේම තරග  
වැඳීම ව්‍ය පස්සයට ඇති  
වාසියකි.

මේ සියලු කරනු  
සම්පිණිඩ්බනය වීමෙන් පසු  
පොදු ජන ජන්ද දායකයා  
ගහු බදන තීන්දුව  
අවසාන තීන්දුව වන අතර  
විය කෙකේ වේද යන්න  
අපට ඉන්නට තිගමනය කළ

நோக்குக்.  
சிக்க பக்குயகின்மீ  
மேவர் அதுத் திலுனு யமி  
புமாதுயகீ பந்துயரி  
பக்கினு திவிசுமத் தீக்குதரு  
யகுபத் பக்குதகு வநு  
ஸ்ரீகு

මැතිවරණ  
 පිටියේ අභ්‍ය මැරණු  
 ස්වභාවයක් කොරානා  
 වස්‍යගතයේ බලපෑමත්  
 නිසා ජන්දපෙළපාල යන  
 ජන්ද දායක ප්‍රතිඵලයේ  
 අඩුමීමක් සිදුවීමට  
 බොහෝ දුරට ඉඩ අත.



# සම්පත් බැංකුව

හෙට දින එලිය කරයි

## කොතැනක සිවියන් දෙකිනට සැනකිල්ලක එතෙර උපයන මුදුල සැණෙකින මෙතෙරට

- ශ්‍රී ලංකාවේ ඕනෑම බැංකුවක් වෙත සම්පත් රේ-රෙම්ටන්ස් හරහා මුදුල යැවීමේ හැකියාව
- මුදුල ලබා ගැනීමට දින 365ම විවෘත කුම්පිර ගාබා සමඟ දුවසින පුරු වකාශත සම්පත් බැංකු ගාබා ජාලය
- සම්පත් බැංකු ගිණුමකට මුදුල යැවීමේදී දින වකාශත ATM ජාලය මගින් එවෙළෙම මුදුල ලබාගැනීමේ හැකියාව
- ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රථම වතාවට ඔබේ මුදුල ලංකාවේ ඔබට අවශ්‍ය ජ්‍යෙෂ්ඨ දුරකථනයකට යැවීමේ පහසුකම
- මුදුල ලංකාවට ලැබුණු සැණෙකින සම්පත් බැංකුවෙන SMS පණිව්ධයක
- ඉතුරුමේ සඳහා ඉහළ පොල් අනුපාත
- නිවාස ජාය පහසුකම්

 Sampath  
remittance service  
රෙම්ටන්ස් යොවාව ගුරුම්ට්ට්ස්ස් සොල



# ଶ୍ରୀ ଅକ୍ଷୁତ

# අභ්‍යන්තර



# කොළඹ ආරෝග්‍ය සේවා සංඛ්‍යා ප්‍රතිපාදන මධ්‍යම



**අසේල අනුරාධ 054-712 0564**

**අත්තන කමාර** **054-712 0565**

**கிரேட்டு 050-712 0574**

# වග්‍යාලියා

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

# କୁର୍ରାକ୍ଷମିତା

# බඳ මහත්කියෙන උපයාගත බඩු කාණ්ඩා විශ්වාසවන්තට මධ්‍යම යැවීම කදුනා බඳ තොරාගත ග්‍රනු විකම කාගේ සේවය

# ବିରାମ କାଣ୍ଡ

କୁର୍ବା:

କୋଲାଇ, ହେଉଣିଗେବ, ପତନା, ଦୁଡ଼ିଲ୍ଲ, ନୁଵ୍ଵର ଜହ ଅଭିଭାବିତନାଟ

هيرو مون لخدمات الشحن ش.ذ.م.م.

**HIRU MOON CARGO SERVICES L.L.C I TEL.: 04 - 28 95 75  
OFFICE NO. 108, AL HABTOOR COMPLEX, RAS AL KHOR AL AWIR, DUBAI, U.A.E.**

රුනු සංඛ්‍යාව  
ලක්ෂ දෙක  
ඉක්මවය. කොට්ඨාස 19  
හෙවත් කොරෝනා  
රෝගය ලෙව පුරා  
ප්‍රවීත වී ඇති මේ  
අවස්ථාව වන විට  
සමයේ ලේඛය  
ඇත්තේමන්ත වී ඇත.  
ඇමරිකා විස්තරය්  
ඡනපදයේ මිය ගිය  
සංඛ්‍යාව 55,000  
ආසන්නය.

විනයේ ව්‍යුහාන්  
ප්‍රාන්තයෙන් මත්තු මෙම  
වසංගත තත්ත්වය ඇද  
වන විට රටවල් හා  
ස්වාධීන කළාප 210 ක්  
ක්‍රේට්වා ව්‍යාප්ත වී ඇත.  
මෙට පෙර ලේඛයට  
ඇතුළු වූ සාර්ස් හා  
විඛේලා වැනි රෝග  
තත්ත්වයන් හා සසඳුව  
විට කොරෝනා අඩු  
අනුරූපයක් පෙන්නුවත්  
ව්‍යාප්තවීමේ  
වේගය අතින් සෙසු  
වසංගතයන්ට වඩා  
සිය ගුණයක් ඉදිරියෙන්  
සිටියි.

සාමාන්‍ය උරු කැස්ස  
සෙම්ප්‍රතිශ්‍යාව වැනි  
රෝග ලක්ෂණ මතුවන  
මෙමගින් නිසි ලෙස  
ඇරිරයේ ප්‍රතිශ්‍යාය  
වර්ධනය නොවුත්තාන්  
විය නිව්‍යෝගිය  
තත්ත්වයට පත්ව  
රෝගියා මරණයට  
පත්වෙයි. ඉතාමිය  
ස්පාන්ස්කුය වැනි  
රටවල දිනකට මරණ  
800 ඉක්මවා ගියන.  
ඇමරිකාවේ දිනකට  
මරණ 500 - 2000  
ඉක්මවා ගිය අතර  
2500 පැන්නු අවස්ථාව  
බොහෝ විය.

මෙම රෝගයේ  
නිෂ්චිරයෙහි වූ විනයේ  
ඇසාධිත හා මිය ගිය  
ප්‍රමාණ පිළිබඳ බවහිර  
රටවලට වඩා අඩු  
සංඛ්‍යා ලේඛන පෙන්නුම්  
කරයි. විනයේ සංඛ්‍යා  
පිළිබඳ ලෙව බොහෝ  
රටවල් සැක සංකා  
උපදාව සිටියි.

මෙම වෙටරසය  
පිළිබඳව ද බොහෝ  
දෙනා වැට්ද වූ මත  
පළ කරති. සමහරා

## කොරෝනාවාසා



දියවී ඇති බහිප  
තෙල් වෙන්කිරීම  
සඳහා අවශ්‍ය  
රසායනයක් නිෂ්පාදනය  
කිරීම සඳහා බවත්  
විය අනුපේක්ෂිත  
ආකාරයෙන් පර්සරයට  
වික් වූ බවත්ය.

කෙසේ නමුත් මින්

නිෂ්පාදනයක  
ඇතුරු එළයක් වශයෙන්  
පර්සරයට වික්වුවා විය  
හැක. වේඩිස්, විඛේලා,  
සාර්ස් වැනි වසංගත ද  
මෙන දුගයේ පර්සරයට  
වික්වූ වෙටරස් වර්ගය.

වාසින් පිඩාවට  
පත්වනු ඇත.  
රෝගය  
හඳුනාගැනීමත්  
සමෘම ලෙව  
පුරා දියුණු  
රටවල ප්‍රව  
විද්‍යාලුයන් ගේ මුළු  
කාලයම මේ පිළිබඳව  
අවධානය ගොමුවී ඇත.  
විවිධ අත්හඳු බැඳීම්  
සිදුකරම්න් මෙම රෝග  
යේ ස්වභාවයන් ඒ  
සඳහා ප්‍රතිකර්මයක්න්  
සෙවීමේ දැඩි වෙශයක්  
දුරන පිරිස් සිටියි.

අවස්ථාවේ කොරෝනා  
වෙටරසය සඳහා නිසි  
ඩ්‍රැයක් සොය ගත  
නැකි ව්‍යවහාන් ව්‍යු  
ප්‍රදේශය හෝ රට මේ  
සියවසේ විශිෂ්ටයා  
බවට පත්වනු ඇත.

වෙද්‍ය නිගමනවලට  
අනුව මේ සඳහා  
අවශ්‍ය වන්නේ තම  
තමන්ගේ ගැරුවල  
පවතින ප්‍රතිශ්‍යාකරණ  
ගෙන්තියයි. යම් රෝග  
යකට සිරුත්තු  
දීම සඳහා ගැරුරය  
තැන් හටගන්නා  
ප්‍රතිශ්‍යාකරණයි.

රෝග ව්‍යාප්තිය  
දෙස බැඳීමේදී බවහිර  
රටවල ජනයට මෙම  
ගෙන්තිය අඩු බව  
පැහැදිලිය. ඒ නිසා ව්‍යු  
රටවල ආසාධිතයින්  
මිය යන සංඛ්‍යා ඉහළ  
ගොස් ඇත.

අධික සීනම ප්‍රදේශ  
වූ ඇන්ටාරික් ප්‍රදේශයට  
මෙම රෝගය ව්‍යාප්තවීමේ  
නොමැත. උස්නා  
කළාප වූ ආසාධිත  
මැද පෙරදිගත් රෝග  
ව්‍යාප්තියේ වේගය අඩුවී  
ඇත. අප්‍රිකාවර්ධ පැතිර  
ඇති නමුත් ව්‍යාප්තියේමේ  
වේගය මන්දගාමීව  
සිදුවෙයි.

දුරට්පය හා  
ඇමරිකානු කළාපයේ  
පැතිරිමේ වේගවත් බව  
දෙනීම සංඛ්‍යා ලේඛන  
තැන් පෙන්නුම් කරයි.

**සාමාන්‍ය උරු, කැස්ස, සෙම්ප්‍රතිශ්‍යාව  
වැනි රෝග ලක්ෂණ මතුවන  
මෙමගින් නිසි ලෙස ගැරුරයේ ප්‍රතිශ්‍යාක්ෂිය  
වර්ධනය නොවුත්තාන් එය නිව්‍යෝගිය  
තත්ත්වයට පත්ව රෝගියා මරණයට  
පත්වෙයි.**

වික් දෙයක් පැහැදිලිය.  
විනම් මෙතෙක්  
ලේඛයේ නොතිබුණු  
වෙටරසයක් යන  
දෙකම සංක්‍රාන්තය  
කොට විද්‍යාගාරයක්  
තුළ නිෂ්චිරවක් බවත්  
විය විසේ කළේ ප්‍රලයේ

වෙටරස් ආසාධිතය  
සඳහා නිශ්චිත ඩායුද  
නිෂ්පාදනය කිරීමට  
වර්තමාන වෙද්‍ය  
විද්‍යාව තාම දියුණු  
නැත. ඒ නිසා තව  
බොහෝ කාලයක් මෙම  
වසංගතයෙන් ගෙවීම්

මේ අතර ජපානය,  
ඇමරිකාව වැනි රටවල්  
ඒ සඳහා ආසන්න  
වශයෙන් ස්‍රියාත්මක  
වන ප්‍රතිපත්ති සොය  
ගනු ලැබුවද ව්‍යාප්තියේ  
බොහෝ කාලයක් මෙම  
විතරම් සාර්ථකත්වයක්  
නොතිබුණු. මේ

කට්ටල හි සේවය කරන ඔබ වෙනුවෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ සිවිල  
ඩැඩ්ගැන් නැත් හිතවතුන් වෙත දැන්

ඉතා ඉකම්තින - කුරක්ෂිතව - විශ්වාසවත්තව

අඩුම මිලට

හාන්ඩ ප්‍රවාහනයට

ක්‍රුවශේෂී සේවා රැකක සම්බන්ධ

## ගලුණ ගැලුණු සේවය

සිලෝන පිරින ලයිනස සමාගම



**Gulf Falcon Services Co.**  
**CEYLON SHIPPING LINES LTD.**

**Door to  
Door**  
Cargo to Sri Lanka

දැන්ම අමතන්න.....

**77885503**

**77884458**

**77883866**

හාන්ඩ නිදහස්කර ගැනීමේ මධ්‍යස්ථාන:

කොළඹ · නුවර · ප්‍රධාන ලිඛිත වෙළෙන්



**කට්ටල රාජ්‍යයේ  
කිව දිවයින තුරු  
දොර්න දොරට්**

C.R. No.: 31869, P.O. Box: 7079, Doha - Qatar, Tel.: 44869723, E-mail : gulf falcon cargo qatar@gmail.com

**ව** රතමානයේ  
ස්වන

ලෙඛ රෝග වැළදීමේ  
ප්‍රවණතාවය ද ඉහළයි. ඒ  
අතර වඩාත් කතාබහට  
කොළ රෝගයන් අතරට  
රුමාරික සන්ධි පුද්ගලය  
අයන් වේ.

ලෝක ජනගහනයෙන්  
0.5 - 1 ට ආසන්න  
ප්‍රතිතයක් මෙන්ම ග්‍රී  
ලංකාව තුළ නිදන්ගත  
රෝගී ජනගහනයෙන් 11  
කට ආසන්න සංඛ්‍යාවක්  
මෙම රෝගයට ගොදුරු වී  
සිටිම මේ රෝගයේ දරුණු  
බව විද්‍යාපායි.

අස්ථී අතර පවතින  
සන්ධිවල ඇශ්වින පුද්ගලක  
තත්ත්වයන් නිසා ප්‍රතිතිවන  
මේ රෝගයෙහි ප්‍රධාන  
කොළ ලෙස සන්ධි  
ඉදිමීම, සන්ධි වල ඇතිවන  
වේදනාව සහ තද ගතිය,  
ලංකා, ආහාර අරුවිය වැනි  
ප්‍රධාන ලක්ෂණ දැක්වාය  
හැකිය.

නිසි අවස්ථාවේදී  
රෝග භූතාගෙන  
ප්‍රතිකාර නොකිරීම නිසා



කළුගතවේදී අස්ථිවල  
ඇශ්වීම, විකෘතිතා සහ  
සිරුරු වෙනත් අවයවයන්  
(ඇස් / හැදු ආදි) වලටද  
හානි වීමට ඉඩ තිබේ.

මෙම රෝගය සඳහා  
සාර්ථක ආයුර්වේද ප්‍රතිකාර  
පැවැතියද රෝග මූලික  
අවස්ථාවේදී ඒ සඳහා  
යොමුවන රෝගීන් හිරිස  
ඉතා අඩුය. එබැවින් මේ  
රෝගයෙහි ආයුර්වේද  
ප්‍රතිකාරවල සාම්ප්‍රදාතාවය  
අත්විද්‍යාවේ ඉතා අඩු  
ප්‍රමාණයකි.

සන්ධි ආසිනව බ්‍රුලවම  
ඇතිවන රෝග තත්ත්වයන්  
03 ක් ආයුර්වේදයෙහි  
දැක්වේ. ඒවා සන්ධිගත  
වාත, ආම්වාත, වාතරක්ත  
නම්වේ.

මේ රෝගවලින්  
ආම්වාත රෝග රුමාරික  
සන්ධි පුද්ගලයට සම්පාත

කළ හැක. ආමයෙන්  
දුෂ්චිත වාතය යන අරුතින්  
මේ රෝගයට ආම්වාත  
නම් ලැබෙන අතර එයට  
හේතුව විමසා බලම්.

ආයුර්වේද වෙදාදා  
කුමයට අනුව සිරුරු  
සියලු ත්‍රියාවන් පාලනය  
කරනුයේ වාත / පිත්ත /  
කප යන ත්‍රිදේශය මගිනි.  
මෙම දේශයන් සම්බරව  
සිරුරු තුළ පවතින විට  
සිරුරු නිරෝදී බව රු  
කේ. එම සම්බරතාවයෙහි  
සියුවන යම් වෙනසකින්  
රෝගයක් ඇතිවේ.

මෙම රෝගය  
හගැනීමේ මූලය වන්නේ  
ඉහත ක් දේසයන්ගේ  
සම්බුද්ධි බව බේදී යාම  
නිසා ආහාර ජීරණ  
පද්ධතිය අුත්තිව ඇතිවන  
සංක්‍රාන්තාවයකි. අප ගන්නා  
ආහාර ජීරණය කිරීමේන්  
පසු එම ආහාරවල ඇති  
පෙෂ්ඨක කොටස් සිරුරුව  
අවශ්‍යෙනය කරනුයේ  
ආහාර ජීරණ පද්ධතිය  
මගිනි.

නමුත් මේ ත්‍රියාව  
නිසි පරිදි සිය නොවීම  
නිසා අර්ථ වශයෙන්

# ආතරයිස් රෝගයෙන් මිදීමට

## ආයුර්වේදයෙන් උපදෙස්

රෝගයේ මූලක අවස්ථාවේදී  
පහත රෝග ලක්ෂණ දැකිය යැකිය.

- සිරුරු විවිධ ස්ථානවල ඇතිවන වේදනාව (අංගම්බැලු)
- ආහාර අරුවිය
- අඩිත්‍රිතා ලක්ෂණ (ලදර වේදනාව, මල බඳුදාය, විරින් විට බඩු පුරුවා ඇම්මා)
- සන්ධි වල තද ගතිය
- සන්ධි වල ප්‍රභාරාත්මක ලක්ෂණ (සන්ධි ඉඩුමුම / රතු වීම, උප්ප්‍රාන්ත්වය වැඩිවීම, අඩිත්‍රිතා වේදනාව)
- නිතර මුතු පිටකිරීමේ අවශ්‍යතාව
- අඩිකව කටට කෙළ ඉතිම • ඔක්කාරය / වමනය

යෙදීම සිය කරනු ලැබයි.

ඇ සිරුරු ගක්කිය නැවත  
ප්‍රතිස්ථාපනය කර  
ප්‍රතිශක්කිය වර්ධනය වීම  
සඳහා ප්‍රතිකාරවල ආවසන්  
කාල සීමාව තුළදී මාශය

කිරීම සඳහා වෙදාදා  
උපදෙස් ලබාදේ.  
විශේෂයන් නැවතන්  
ආමතන්වයක් ඇති නොවීම  
සඳහා ආහාර රටාව සකසා  
ගැනීමට රෝගීය උනන්දු  
විය යුතුයි.

මෙහිදී අභ්‍යන්තරව  
ලබාදෙන ක්‍රාය / කළුක  
/ පෙනි / වැනි ඔෂ්ඨය  
වලට අමතරව ස්ථානීයව  
සියුකරන මාශය වෙන්ල  
සම්බාහන / ස්වේච්ඡන /  
පන්තු / ආලේප වැනි  
ප්‍රතිකාරද රෝග සුව  
කිරීම සඳහා විකාල  
දායකත්වයක් ලබා දේ.

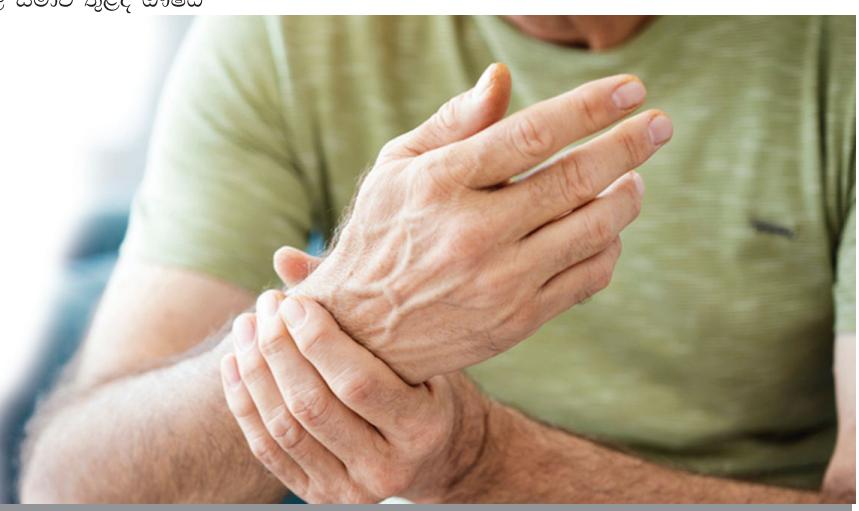
රෝගයට මූලිකවම  
හේතුව වූ ආම්වාත නම් විෂ  
පැහැරුය මාශය මගින්  
පැසිවා (ශ්‍රීරුණයට ලක්කර

රෝගය නිසා දුර්වල

බැඳීම් පසුව වෙදාදා  
උපදෙස් හා ප්‍රතිකාර  
කිරීමේ කරනු ලැබයි.

වැදගත්ම දේ නම්  
රෝගය නිසි ප්‍රතිකාර  
ලබා ගැනීමයි. ප්‍රතිකරම  
සඳහා රෝගය මූලික  
අවස්ථාවේදීම ලබා ගැනීම  
හා ඒ ප්‍රතිකාර නිසි ප්‍රාරින්  
ලබා ගැනීම සහ මෙවි  
ජ්‍යා ව්‍යුත් යාවත්  
කරගැනීම තුළින් නිරෝදී  
සුන්දර ප්‍රිතිමත් දිවියක්  
මෙට හිමිකර ගත හැකි.

උපදෙස් ගම්පන  
වික්‍රාමාර්ව්‍ය ආයුර්වේද  
වෙදාදා ආයතනයේ  
මූලධර්ම අධ්‍යානානාංශයේ  
ආයුර්වේද වෙදාදා  
දිනුපා බාලසුරිය



# **CEYLON SHIPPING LINES AUSTRALIA**

**www.ceylonshippinglines.com.au**



**Refreshingly easy options of sending your  
personal effects & gift boxes  
AUSTRALIA to SRI LANKA**

**Collect from any of our Bonded Warehouses  
COLOMBO-KANDY-ADDALAICHENAI**

**Or**

**Delivered to your door step Island wide.**

**Head Office / Warehouse**

**10/2, Dingley Avenue, Dandenong, Victoria 3175**

**Branches : NSW, ACT, SA, WA, QLD**

**Phone : +61 3 9792 9877 Email : info@ceylonshippinglines.com.au**



# වැඩ මට ගේ කහ හැඳු මටගේ දරු කෙනෙහක කියන “ත්‍රාමී”

2004 වසරේ  
දෙසැම්බර 26 වනැඩ  
ලක් ඉතිහාසයේ  
දරුණුතම ස්වභාවික  
විපත ලක් මවට උරුම  
කර දුන්නේ ජාති,  
ආගම්, කුල බේද,  
සීමා මායිම පදනම්  
කරගෙන පැවති  
තිස් අවුරුදු යුද්ධය  
පවා සොබා දහමේ  
මැණියන්ට වලංගු  
නොවන බවට අපට  
පසක් කර නේමිනි.

శ్రునాలియ సింబల, దత్తిల్, ముస్కలిత్, రెరగర త్రి లాంకికి తేవిత బా విదేశికయన్డ ఆయైల్ వి 34000 కర అదిక ప్రమాణయకం సియ తేవిత అఖిత్ కర తలవి ధుహసకున్ డెనూ హిచ్ ల్ల ల్ల అన యలుతిన్ అన్ లా అఖిత్ కటల్లేయ. తలవి పిరిసకగే తేవిత ఆవ్రుల్ కర తమ ఆధరణీయయన్ లికెక్క హేస్ చిగ్గుగెన న్యోన్సమి లికెక్క పాతుకొ ర్యునిరి కోయ.

විතුපලටයේ නම  
 නිසාවෙන් කෙනෙකුට  
 මෙය සූනාමිය කළ  
 ව්‍යාසනය ඉන් දිවී ගලවා  
 ගත් කිහිපයදෙනෙකුගේ  
 ජීවිත පිළිබඳව ගෙතුණු  
 කතාවත් යැයි සිතිය හැකු  
 නමුත් මේ කතාවේ ඉන්  
 බොහෝ ඔබට ගිය  
 සූනාමියෙන් පසු සිදුවන  
 සිද්ධ මාලාවක් පදනම්  
 කරගෙන දිග හැරෙන  
 ගැහුරු අර්ථවත් කතාවකි.

දුරුවෙකු වෙනුවෙන්  
මති දෙපලකගේ  
අරගලයක්, බරටොල්  
බරෝජේට් ගේ පූභුවටයේ  
කතාවෙන් අපි දුටුවෙමු.  
පූභුවටයේ කතාවේ නූතන  
පිටපත දිගහැරෙන්නේ  
සුනාමි වින්පාලය ගරහාය.

ත්‍රිකුණාමලයේ  
 කරවල වාචියකින් ජ්‍යෙෂ්ඨය  
 ගැට ගහගන්නා දුම්ල  
 ප්‍රවුලකටත් තුවර සිට  
 පැමිණ ත්‍රිකුණාමලයේ  
 සිරි නරඹිලින් සිටි සිංහල  
 ප්‍රවුලකටත් ඩියකරු රල  
 පහර නොසිනු මොහොනක  
 එල්ල වන්නේ දුම්ල මුවට  
 අඩ හෝරුවකට කිඩින් තම

ନିବସ ଭୁଲ ଦ୍ରି ନାଲେଲି  
ଗୋ ନିକିର ତଳା ଆ ତମ  
ତେବୈଲିରିଦି ଦ୍ୟଣୀୟ ଜ୍ଞାପନେ  
ନିଦନ ଅୟରି କ୍ଷମି କରଲିମି.

එක් නිමෙහයින් දරු  
ප්‍රවූල දෙකක් හිස් ලු ලු අත  
යැඩු සූනාමිය නවතින්නේ  
ඉන් එක් කිරීකුටෙයි  
සඳහවම සාගර මවට  
තුරුලු කරගෙනය.

ତବୁ ହୋଇଦି  
ଦେଲାପିଣ୍ଡନୀ ତମ ଦିନଶୀଳ  
କୋଣା କୁଣାଳିଯ ବୈନାକୁ  
ନଗରଯ ପିର ପିରୁ କରନ  
ଅରଗଲାଯ ତଯ ଗନ୍ଧନେ ଲକ୍ଷ  
ପାଵୁଲକ୍ଷ ପାଲିତି. ଲିହେନ୍ ଲିଯ  
ତାବକାଲିକାଯ.

වැඳු ම්‍යකට තම  
දරුවා හඳුනාගැනීම කිසිම  
විටක ප්‍රශ්නයක් නොවේ  
යැයි අපට සිතෙනු ඇති.  
නමුත් එය වරදීන කල  
ගුරුන් අකුරු වරදා කළ  
වරදව වඩා ඔබෙන යයි.  
මෙම පදනියට ඇති ආදරය  
නිසාවෙන් තම හඳු

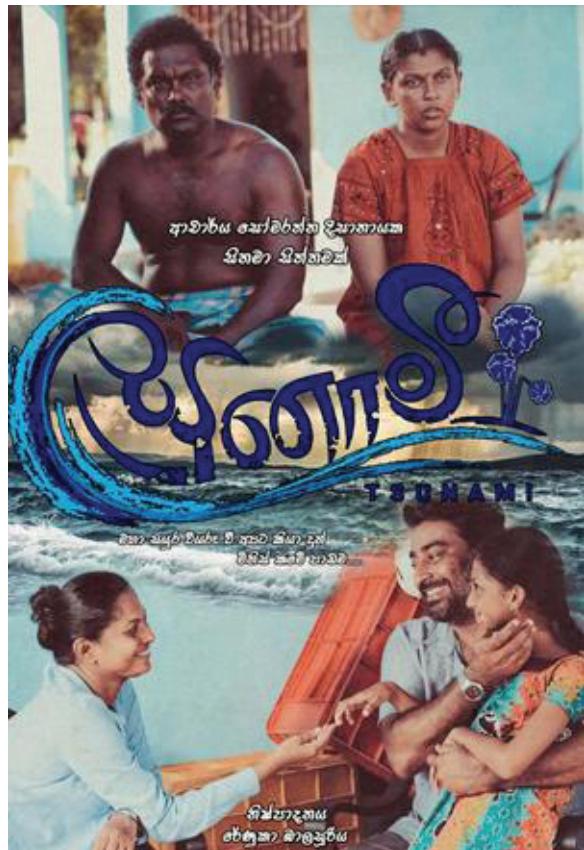
ලෝක ධර්මයට එරෙහි  
නොවන්නට ප්‍රාග්‍රැවන්ද...

දෙමාලියන් තම  
දරුවන් වෙනුවෙන්  
බොහෝ කැප කිරීම්  
කරන්නට පෙළඳකි.  
දරුවෙකු වෙනුවට  
තවන් දරුවෙකු ආදේශ  
කළ හැකිද... මූලින්  
වැයු දරුවාගේ හිස්තාන

ଲକନୀର ଦେଖିଯାନ୍ତେ  
ପିକିଟ ବନ୍ଦରେ ତଥିଲା  
ଦୂରରେକିମେଣ୍ଟ ଆରିର୍ବାଦ୍ୟ ତେ  
ମାତ୍ର ଛାଇପାଇଁ ଲବାଦେମିନ୍ଦେ  
ଯନ୍ତେ ତିଳିତୁର୍ଦ୍ର ଦିଯ  
ନୋହୁକି ତଥିଲା ପାନ୍ଧୀକି.

କିରି କଳ ଦେଲେ ବଳ  
ପିନ୍ ବଳାଯେଣ୍ ନୋହିନ୍  
ମୋହାନକ ବୈଜ୍ଞାନିକ  
ତମ ଦର୍ଶ ପାରେଯା ମୁଣ୍ଡ  
ଜୀବନ୍ତରେ ତଥିନ୍ ଆଖିଲ୍  
ଗୋବିକତ ମରି ପିଦ ଦର୍ଶ  
ଜୀବନ୍ତରେନା ଆଦି ମୁତିନି.

සැමට සර්ව සාධාරණ  
නීතිය ලෝක ධර්මයට  
අනුව තම නීත්‍යාලි ප්‍රකාශ



କାନ୍ତିଶ୍ରୀଯ ଲେଖକିତିରେ ଯନ୍ତ୍ରନାମ  
 ମଲକତ ହିନ୍ଦ ହାତିଗାନ୍ଧାର  
 ପ୍ଲାଟନନ୍ଦ ହାତିଗାନ୍ଧାର  
 କାର୍ତ୍ତିକାଳ ଲୋପ ଦୁର୍ଗା  
 ପିଯ ପକ୍ଷିଶ୍ରୀ ବିନ୍ଦୁନାମେଣି  
 ମଲକତ ଯନ୍ତ୍ରନାମ ପିଲା  
 ଦ୍ୟୁମନ୍ଦିନୀ ପିରିମିଲେଙ୍କାରେ  
 କାର୍ତ୍ତିକାଳ ହିନ୍ଦ ଦୂର୍ଗା  
 ଦେଖନେହାଜ ଦୁର୍ଦୀରିଦେଁ

କରନ୍ତି, ମେଳି ପ୍ରାୟ ଶୀତିକ୍ଷା  
ମେଳି ଆଧୁରାଯେ ଲେନାଚ  
କୋହାମ ଦୂରାଗନ୍ତନାହିଁ?  
ସାମ୍ରାଜ୍ୟ ପାରିସରିକ ଲେନାଚ  
କୋହାମ ଦୂରାଗନ୍ତନାହିଁ?



ଆଗତ, ମେଲୁ - ଦିନ. ମିଳାଯା  
ଵିଜ୍ଞପ୍ତିର ପାରମିପରିକ ଅଧିକିଲି  
ମେ ପ୍ରତିନାୟ ବିଜ୍ଞାନିଦି  
... ନୋଟିଶେସ୍ ନାମି ଆପ  
କବିତାରେ ଅପନା ଦ୍ୱାରିନ  
ବିଦ୍ୟର ଅବହିନୀରେ ରେଖିଦ ...  
ନୋଟିଶ୍ରେଣୀ ହାତୀ ପ୍ରତିନିଧିକ  
ହାତୀରେ ଦେଖାଯିବା ମେ  
ହାତୀ ବିଲାଲେଖିଗକମ ପିଣିତ  
ଅବନା ଲକ୍ଷ ଅର୍ଦ୍ଧମାତ୍ରାଯକ୍  
ନୋଲେନ୍ଦ୍ରା ଆତ୍ମ. ଲୁଣି  
ଅବହିନୀର ଲକ୍ଷେ ମେଯ ଛିବିଦ୍  
ମତି ପ୍ରାଦୟ.

මව් සෙනෙහයේ  
 සංවේදිකම් පිය  
 සෙනෙහයේ දරා ගැනීමේ  
 සීමාව අතියෝගයට ලක්  
 කරන පුනාමියේ ප්‍රධාන  
 වරිත වලට දරුණන්  
 ධරුමරාද්, නෙරංජනී  
 ගම්මුරාජාතා, ඩීමල්  
 ජයකොට්, හිමාල සපුරාගි  
 පණ පොවන්නේ තම  
 රංගන දිවියේ තිම්බු මහත්වා  
 අහියෝගාත්මක වරිත  
 වලට සාධාරණයකට එහා  
 ගිය විසින්මත්වයක් එක්  
 කරමිනි. මතොරා විරෝධ ග  
 ප්‍රම්වී දැරිවියෙන් රංගනයන්  
 ඉතාම සංගේදී වන අතර  
 එය පූංකීම අහිවා යයි.

දත් නොදත් ප්‍රවීණ  
අයුධික සෙසු වරිනදා  
අපුරුව ලෙස මේ කනාවේ  
රසය ඔප් නාවත්තනට  
විරෝධ සංවේදීවද තවත්  
විටෙක භාස්‍යාත්මකවද

ଧ୍ୟକ ଲିଖନେ ଅପେ  
ଚିତ୍ରଲି ଆଧୁନିକ ଲାଭ ଉଚ୍ଚ  
ପାଇନ୍.

ଶ୍ରୀ ଲାକ୍ଷ୍ମୀ  
ଜିନମାରେ ଆତି ଦୂରେତିର  
ନିତ୍ୟପାଦନ୍ୟକୁ ହରଣ  
ନିର୍ମାଣ ସ୍ଥଳାତି ବିନ୍ଦୁପାଠଦେ  
ଧ୍ୟାନର ପ୍ରୟୋଗ (visual  
effects) ଜିନମା ରାଜାରେ  
ଆତି କରନ ବୀକୁରଣକ୍ୟ  
ନରଭଣ୍ଣନଭଣ୍ଣର ପ୍ରକାଶ  
ପ୍ରକାଶିତ୍ୟକ ହିତିଯ ଜିନ ଲାକ୍ଷ୍ମୀ  
ବୀ ବିନ୍ଦୁର ବିନ୍ଦୁପାଠିଲାକ୍ଷ୍ମୀ

ଆବାର୍ଯ୍ୟ କେନ୍ଦ୍ରମରତ୍ତନ



දිසානායකයන් සහ  
 රෙරුණා බාලසුරිය  
 දෙපලගේ මේ දැවැන්ත  
 මෙහෙයුම වෙනුවෙන් ලේ  
 දහඩිය, කළ කුපකිරීම,  
 ඇසු බැහුම වලට ශ්‍රී  
 ලාංකිය සිනමා ලෝලින්  
 සාධාරණ පිළිබඳත් ඉහළ  
 ඇගේමික් ලබා දෙනු  
 ඇතැයි සිතම්. දැනටමත්



ලක්බිමා  
කාරෝ

**PLEASANT STAR**  
INTERNATIONAL SHIPPING L.L.C.



WAREHOUSE 2, INDUSTRIAL AREA NO.2, RAS AL KHOR, P.O. BOX: 239786, DUBAI - U.A.E

E-mail: [lakbimacargo@gmail.com](mailto:lakbimacargo@gmail.com)

# CARGO SERVICES

## DUBAI TO COLOMBO

Abu Dhabi - Tel: 055 499 0500

Dubai - Tel: 054 586 5223

Sharjah - Tel: 054 586 5221

Ajman - Tel: 054 586 5224

Office - Tel: 050 129 5425  
: 04 399 3752

**100% ශ්‍රී ලංකාතානය**

- දෙශීයත්වය අගයන...
- දෙශීය නම දැරූ...
- දෙශීය ආයතනය...





# භාණුව ත්‍රිපාණය

## දුටුවැන්තයු

### කිලොම් මිලි ලයෝක

**ଶ୍ରୀ** ଲୋକାଳ ବୁଦ୍ଧ  
 ଜୟେଷ୍ଠାଵନ୍ତି  
 ଯତ୍କଣ୍ଠ ପିଦ୍ୟକରନ ଲିଙ୍ଗାଲମ  
 ଲବ୍ଧାପାରିକ ଶତାଗଂଥକ ଲିଙ୍ଗ  
 ଚିଲ୍ଲେଖିନ୍ତି ପିତିଂ ଲିଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ର  
 ଆସନନ୍ଦେ ଲିଲିଦ ଭୁ  
 ଜୟେଷ୍ଠାଵନ୍ତି ଅତରିନ ଶାଖିବ  
 ପ୍ରାଚୀନାଯା ପ୍ରଦାନ ଅଂଶକି.  
 କୋଳଇ, ମରଧନ, ବୀ. ଆର୍  
 ଲିତେଲେପଦନ ମାତରନ୍,  
 ଏବଂ କ  
 50 ହି ଶେବିନ ମରଧନେ  
 ପ୍ରିଦୀଦିଶ “ଗତିଶୀ ହେଲେ  
 ହାର୍ଦିଯ” ଦ୍ଵାରିରିପିତ ପ୍ରଦାନ  
 କାର୍ଯ୍ୟାଲୟ ପିତିଆ ଆଜେ.

ලොව මිනැම රටක  
සිරින අයෙකුට හෝ  
ආයතනයකට ලංකාවේ  
සිරින මබ සතු යම්  
භාෂේචුක් නියමිත පරිදි  
නියමිත වේලාවට පූරුණ  
ආරක්ෂාව යටතේ යැවීමට  
අවශ්‍ය නම් ඒ සඳහා  
සුදුසුම ආයතනය සිලේන්ස්  
පිවි. ලිජිනස් හි නාවික  
දෙපාර්තමේන්තුවයි.

විදේශ රටකට යැවීමට  
ලොකු කුඩා යම් හාණ්ඩයක්  
හෝ ලිපි දුව්‍යයක් හෝ  
එසේත් හැනිනම් අපනයන  
හාණ්ඩ හෝ ඇත්තම් ඔබ  
දුරකථන අංක **0112689500**  
අංකයට කනාකරන්න. ඔබට  
අවශ්‍ය සියලුම තොරතුරු  
ලබාගත හැකිය. රට අමතරව  
**0777224624** අංකයට ප්‍රේරිත  
ලියනාගේ මහතා අමතන්න.

ଶିଳ୍ପୀମ ପ୍ରମାଣୟକ  
ହାତେବ ମେମ ଦେଖିଲାବ  
ହରହା ବିଦେଃ୍ଜ୍ ରତନଲାଭ  
ପ୍ରମାଣୟ କରଗନ ହାକ୍.  
ମେ ଚନ୍ଦନା କୁମ ତୁନାକ୍  
ଶିଳ୍ପାମିନ୍ଦ୍ର ତରିଷି

- \* ନେବି ମରିନ୍ ଆଲୁଲ  
ରୋଟ ଡେଲିମ
- \* ଗୁଲିନ୍ ମରିନ୍ ଆଲୁଲ  
ରୋଟ ଡେଲିମ
- \* ଗୁଲିନ୍ ମରିନ୍ ଡଲ  
ଆଲୁଲ ରୋଟ ଆଲୁଲ  
ଆଯନନ୍ଦାର ହେଁ  
ପ୍ରଦୀପାର ହେଁ  
ବୁର କ୍ଷମ

මෙම සඳහා සිලේන්ත් පිහිටුව ලැයින්ස් නාවික අංශයේ විශේෂය දැනුම ඇති නිලධාරීන් සිටිති. ඔබේ අවක්ෂතාව මෙහෙයුම් හාණේඩ වල ස්වභාවය මුවන්ට ප්‍රකාශ කිරීමෙන් මිවන් හාණේඩ ප්‍රවාහනය

සිදුකළ යුතු ආකාරය  
පිළිබඳ පහැදිලි විස්තරයක්  
ලබා දෙනු ඇතේ. ඒ අනුව  
මධ්‍ය කළ යුත්තන් ක්‍රමක්  
දැයි තීරණය කළ හැකි වනු  
ඇතේ.

ରେ ଓ ମନରବ  
କନ୍ଧରେଖିନର ଲବାଙ୍ଗ୍ରମ  
ଆପନାଙ୍ଗନ୍ୟ କିରିମିଦ ହାରତ  
ନ୍ତୁ ଲବାଦି. ଲଂକାଲେନ୍  
ବିଦେଶ ରତ୍ନ ଦୀର୍ଘିନ ଛିଲଗେ  
ଆୟିତ୍ୟେକୁ କିନ୍ତୁ ତେବେଳ  
ଶିତେନ୍ଦ୍ର ନ୍ଯାତ୍ରିନାମ ଯତି  
ଆପନାଙ୍ଗନ୍ୟକାତ ଘ୍ୟାତିମର  
ଅବଶ୍ୟ ଚିନ୍ତାମି ପ୍ରମାଣେଯକ  
ହାତେବି ପ୍ରଲାଭନ୍ୟ ଜିଲ୍ଲା  
ଆନୁଵିତ ବାର ଗନ୍ତୁ ଆତ୍ମ.

ତେବେ ଅନ୍ତରିକ୍ଷର ଲେନାତ୍  
ରକଳ ଛିରିନା ଛିଲାଗେ  
ଆଜି ତିବଳନେବୁବୁ ହୋଁ  
ଧୂମନାନ୍ୟକବୁ ଦୂରୀ  
ଦୁକ୍ଷମନିନ୍ ଲବା ଦ୍ଵିମୂଳ  
ଅବଶ୍ୟ ଲିପି ଲେଖିବନ ଲାଜେତ୍ତା  
ନ୍ଯାତିନାମି ତୃତୀ ହାତେବ  
ଆଦି ଚିନ୍ମତ୍ତମ ଦ୍ରୁପଦ୍ୟକ୍  
କୁରିଯର ହେଲାବିନ୍ ହରହା  
ଅଧିଳ ପ୍ରଦ୍ଵୟଗଲାବ ହୋଁ  
ଧୂମନାନ୍ୟାବ ଲବା ଦ୍ଵାରେ  
ହ୍ୟାତିଯାବିଦ ଛିଲେଖିନ୍ ପିପିଂ  
ଲାଜିନ୍ତେବ ହାତିକ ଅଂଶ  
ଜନ୍ମିବ ଆଜି.

ରେ ଓ ଅମନରତ ଆନ୍ୟାନ  
ଅପନାଯନ କପିଲ୍ଲବୁ ଚଦା  
ଅଵଶ୍ୟ କରନ ଚିଯାଲ୍ଲମ  
ପ୍ରାହୀନ ଲହଜ୍ଜକମି ଲିଙ୍ଗ  
କିଷିଲ୍ଲ ଅବୁଲିକ୍ଷ ନୋମ୍ଭତି  
ଆଯନନୟକ ବନ ଚିଲେଖନ୍  
ଶିରି, ଲିଙ୍ଗପେ ନାରୀକ  
ଅଂଶ୍ୟ ଭବତ ଅଵଶ୍ୟ ଚିଯାଲ୍ଲମ  
ଵେଣେତ୍ୟ ଦୂର୍ମାତ ଦ ଲବା  
ଦେଖୁ ଆତ୍ମ.

සිලෝන් සිංහල ලයිනස්  
නාවික අංශය විසින් මෙම  
සේවාවට ප්‍රතිචාර නාවික

ହାତ୍ତେବି  
 ଆନନ୍ଦନାଯେଦେଖିଲୁ  
 ଅପନାଯେଦେଖିଲୁ  
 ଅନ୍ତରୁଲି କିମ୍ବା  
 ହାଲିକ କରିଛୁଣୁ  
 ଲାଲା ଶେଷାଯେ  
 ଆରକ୍ଷିତାଵ  
 ହା ଲିଖେଲାକାନ୍ଦ  
 ଜୀର୍ଣ୍ଣ ଲିଖାଯେନ୍ତି  
 ରିକାଗନ କିମ୍ବା  
 କେବାଲଙ୍କ  
 ଓପିକରନ୍ତି ଲବକି.

లే ఆన్నప నాలిక  
పుత్తెన్నదే నియాలి చిరిన  
శూతశనీసర నాలి సద్గు  
ద లంకావె విరాయవలై విల  
న్నాగ్గరమి లా ఆటి న్నాలి  
సద్గు ద అప్పుగు కరన  
అానీయ తలయ, ఆహారపూన,  
బెల్లెనీ బెల్లెనీ ఐనిల లిమ



මෙම සියලු සේවාවන්  
එක් තැනතින් සිදු වන  
ආයතන අත්තේන් ඉතා  
ස්වල්පයකි. එවැනි ආයතන  
අතරින් සිලෝන් පිටි.  
නාටික අංශය ඉදිරියෙන්ම  
සිටින ප්‍රමුඛ පෙළේ  
ආයතනයේ වෙයි.

හානියේ ආනයනයේදීත්  
අපනයේදීත් ඇතුළු සියලු  
නාවික කටයුතු වලදී  
ඒවායේ ආරක්ෂාව හා  
විශ්වාසය පූර්ණ ව්‍යුහයන්  
රැකගත සිය සේවාවන්  
මුක්කරන ලෙසි.



**SPECIAL  
OFFER**



# ELLA TOUR



**LKR 8,500 PER PERSON  
PER NIGHT**

- Minimum 10 pax
- Conditions apply offer valid till end of August 2020

## Package Including:

- Hotel accomadation on full board basis
- Nine Arches Bridge Tour
- Little Adam's peak Hiking
- Ravana Falls
- Colobo to hotel return transfer on A/C vehicle

Please Contact us for further details,  
Eranga - 0772672970  
Lakmali - 077572835  
Roshadi - 0773561210

Ceylon Shipping Lines Travels,  
No. 450, D.R. Wijewardana Mawatha,  
Colombo 10.  
Tel: 011 - 2689500 - 8

ලංකාව පුරා  
 මත්ද්වය ජාවාරම  
 දිරස කාලයක සිට  
 සිදුවන්නකි. සමහර  
 කාලවල මත්ද්වය  
 ජාවාරමිකරුවන්  
 අතර සිදුවන  
 මීනිමැරුම් ද ඉහළ  
 යයි. තවත් කාලවල  
 පොලීසිය දිගට  
 හරහට මත්ද්වය  
 හා පාතාලය  
 වටලයි. නැවතත්  
 කාලයේ වැලි  
 තලාවෙන් වැසි  
 ගොස් පාතාලය  
 ඉහළට එයි. ඒ  
 කාලයට රට පුරා  
 කතාව පාතාලය  
 ගැනය. මත් කුඩා  
 සඳහා ශ්‍රී ලංකාව  
 අන්තර්ජාතික  
 ජ්‍රවමාරු  
 මධ්‍යස්ථානයක්  
 වශයෙන්ද  
 ක්‍රියාත්මක වන  
 බවට වාර්තා  
 පලවෙයි. පසු  
 ගිය කාල වල  
 කුඩා තොග පිටත්  
 හසුවන්නට විය.  
 “අල්ලන කුඩා  
 වලට මොකද  
 වෙන්නේ” ආදි  
 වශයෙන් ජනතාව  
 අතර මහත්  
 ආන්දෝලනයක්  
 ඇති විය.

କୋରେଁନା  
ବସିଗନ୍ତୁଯକ୍ଷ ଶମିଗ ରତ୍ନ ପ୍ରର୍ବଦ୍ଧ  
ଫୌଜି “ଲୋକ୍ ବିନୁନ”  
ଲେକ ଦୁରିତରେଣା ଲନ୍ଧାତି  
ଶମିଗ ତୈନିନ୍ ତୈନ  
କୁଣ୍ଡ ଅଞ୍ଚିତନ୍ତିନାତ୍ ପାତାଳ  
କ୍ରିୟାକାରକମି ମିଠିମୂର୍ତ୍ତିମି  
ଵୈଚିନ୍ତନ୍ତିନାତ୍ ପରିନ୍  
ଗନ୍ଧିନ୍ଦେଁ

මේ පිළිබඳව රජයේ  
 දැක් ඇවතානය ගොඹුවිය.  
 බොහෝ මෙහෙයුම්  
 බන්ධනාගාරය තුළ සිදුවන  
 බවට තොරතුරු ලැබේන.  
 රටපුරා පෙළිස් අංශ බුද්ධී  
 අංශ සැකිවී කරම්ත් පාතාල  
 මරධනයේ මූලාරම්භය  
 ජනාධිපති ගෝප්‍යාහය



ରାତ୍ରପଦ୍ମ ମହନୀ ଧନିନେ  
ଆରମ୍ଭିଲୁ କଲିଲ. ଦିନିନ୍ ଦିଗଭ  
କୁଟୁ ହୁ ପାତାଳ କ୍ଷିଯା  
କାରକଦିନେ ମେନମ ଧାରି  
ଗଲବା ଦ ହଜୁଲିନ୍ହନର ଵିଦ୍ୟ.

මේ අතර මිනුවන්ගේ  
බ පොලීසියට ඔත්තුවක්  
ලැබිණ. එම ඔත්තුවන්  
සමග කුඩා ජාවාරම්  
නොදුටු හා හයංකාරව  
තොරතුරු හෙළිවන්නට  
පටන් ගත්තේ ඒ මිස්සේය.

තොරතුරෙන් කියවුනේ  
 සිරියන ග්‍රාමයේ අයෙකු  
 කුඩා ජාවාරම සිදු කරන  
 බවයි. මෙම පුද්ගලයා  
 පන්සල භා ලැදී ගමටත්  
 ජනයාටත් බොහෝ  
 උදව්‍යාච්‍යා ඇති කිසිදු දිනක  
 මත්දුවන පිළිබඳ වෝද්‍යා  
 එල්ල නොඩූ අයෙකු වූ  
 බැවින් පොලීසියද තරමක්

ନିର୍ମାଣ କିମିଯେତ.

ପୋଲିସିଯ ଗମେ  
ପନ୍ଦିତଙ୍କରେ ଯେବେଳିମକ୍ଷଦ୍ୱ  
କୈବିତିଯ. ଶନନାବ  
ପୋଲିସିଯର ଲୋଦନ୍ତା  
କଲନ. “ଏହିଲ୍ ଚିତିନ୍ଦନ କୁଣ୍ଡି  
ବିକୁଣ୍ଠନାବୁ ପୋଲିସିଯ  
ଅଲ୍ଲାଲନ୍ତନ୍ତା” ଗମିତ୍ର ଲିଖେ  
କିମ. ପୂର୍ବାନୀଦିପତିରଙ୍ଗୁ  
ଶନନାବଗେନ୍ତି ଜନି ଦେବକ  
କ୍ଷାରଯକ୍ଷ ରେଣ୍ଟଲ୍ ବେଳି.

ଓହଳ ନିଲଦାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା  
 ଧୂମୁଳର କାଳ ପୋଲିସ୍  
 ଜୀବିନୀର ଅଭିଭବରୁ ବିଦିନେମ  
 ପୋଲିସିରେ ନିଲଦାରିନ୍  
 ଯୋଦାଵୀ ଦିନକ ମେଘୟମକ  
 ଦିନକଲେଖୀ ଏବଂ ଗ୍ରେଟି  
 ପହାନ୍ତ ଜମା ଲିଖିନ୍ଦ୍ରି  
 କୋପୁର ଗତେନେଯ.  
 ଭିନ୍ନ ଦୂରକରଣ ଦ୍ୱାରା  
 ପୋଲିସି ଅନ୍ତର ପନ୍ଥିଯ.  
 ଭିନ୍ନ ଦୂରକରଣ ଶରୀକ୍ରମା

କିରିମେଣ୍ଡି ଦୂରକଳନ ଆମନ୍ତରି  
ପଲାତ ଆମନ୍ତରି ଅସାମୀଙ୍ଗା  
ଲେଖ ରହି କୈତେ ଲିଖ ଏବଂ  
ପେନ୍ନଟି. 7500, 25000,  
30000 ଆଦି ଲିଖଯନ୍ତି ନିତର  
ନିତର ମୁଦ୍ରା ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ଏବଂ  
ପେନ୍ନଟି. ଶେବା ଶିଳିଦ ପଲାନ୍  
ପଲିନ୍ ଦ ପ୍ରାମୀଳିକ ଆତ୍ମ. କୁଣ୍ଡି  
ଗ୍ରେମ ଲିଙ୍କକ ତିଲ ରୈ. 7500  
ହେବେ 8000 ଟ.

වමින්දෙව දිනින්  
දිගටම ප්‍රයෝග කිරීම්වලට  
ලක්විය. මහු විවිධ පිළිතුරු  
ලබා දුන්නන් පොලිසිය  
සැහීමකට පත් නොවිය.  
අනතුරුව වමින්දෙග බැංකු  
දිවුත් ප්‍රතිඵලු තැබේ.

ජනි මාසේ මිලියන 52

ක් මැයි මිලියන 17,  
අප්‍රේල් 16, මාර්තු 24 සි,  
නොවීම්බර් 2, දෙසැම්බර්  
33 සි, ජනවාරි 39 ආදි  
විදියට ලංකාව පුරාම  
බැංකුවලින් ඔහුගේ  
ගිණුමට මිලියන ගනනින්  
මුදල් වැරී ඇතේ. මෙය  
අසාමාන්‍ය මුදල් ලැබේමක්  
වැඩි බරපතලකම එසින්  
වැටහෙයි.

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଦେଇଲାଗଲା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

(ନାକୋଲିକ୍) ଲେଖ ଦୂର୍ଲଭିତ୍ୟ.  
ଶେ ଅଭ୍ୟବ ନାକୋଲିକ୍ ହି  
ନିଳାରୀଙ୍କ କଣ୍ଠବ୍ୟାଯମଙ୍କ  
ପ୍ରମିଳା ଲିମିନ୍ ଗେନ୍  
ପ୍ରଫିନ କଲାହ.

ප්‍රශන කිරීමෙන්  
අනතුරුව නාකොටික්  
නිලධාරීන් පැවසුවේ  
සැකකරුට සුබයිටලින්  
කුඩා ලැබෙන බවත්  
සැකකරු මුවන්ගේ  
කළමනාකරුවෙනු බවත්ය.  
ස්ථානාධිපති ඒ කතාව  
එලෙසින්ම පිළිගෙන්නේ  
නැත. ස්ථානාධිපතිවරයා  
තොයෙක් අතට කළේපහා  
කරමින් තවත් නාකොටික්  
නිලධාරීන් කණ්ඩායමක්  
ගෙන්වා ගත්තේය. මේ  
අතර 2020.04.29 ත්  
2020.05.02 අතර කාලයේ  
නිල්පාට කැබේ රථයකින්  
මිනුවන්ගෙන් ප්‍රදේශයට  
කුඩා කිලෝ 90 ක් ගෙන  
ආ ආරාවිය පොලියිට  
ලැබිණ.

එම කුඩා වමින්ද බාර  
ගත් බව අවසානයේ  
පිළිගත් අතර එහෙත්  
සොයා ගත තොගැකී විය.  
එයින් කොටසක් යුතියෙකු  
ගේ නිවසක තැබූ බවත්  
දැන ගන්නට ලැබුණි. එම  
නිවසට ගිය පොලිසියට  
නිවෙස් හිමියන් කිවේ  
දින දෙකකට පෙර ඒවා  
පිරිසක් රැගෙන ගිය බවයි.  
මේ අතර තවත් ප්‍රශ්නයක  
කුඩා කිලෝ 15 ක් ඇති  
බවට තොරතුරක් ලැබේන.  
ඒ තොරතුර ඔස්සේ  
ගොස් පරික්ෂා කිරීමේදී  
එතන තිබූ කුඩා කිලෝ  
11 ක් පිටකර හමාරය.  
ඒ සැකකරුවන් ගෙන්  
ප්‍රශ්න කිරීමේදී මුවන් කියා  
සිටියේ දින දෙකකට පෙර  
කළ පාට වැන් එකකින් ආ  
දෙදෙනෙකට දුන් බවයි.  
වමින්ද ගේ යුතින් ගෙන්  
ප්‍රශ්න කිරීමේදී මුවන්ද  
කිවේ මුවන් ලග තිබූ කුඩා  
ගෙන ගියේ කළපාට වැන්  
රියකින් ආ දෙදෙනෙකු  
බවයි

පොලිස් ස්ථානයේපතිව  
 මෙම “දෙදෙනා” කවුද  
 යන්න සැකයක් පහළ  
 විය හැඩුරුකම් ආ ගිය  
 හැටි සියල්ලම විමසා  
 බැලිය මුහුත සැක සිතුනේ  
 නාකෝරික් එකක් දින  
 දෙකකට පෙර පැමිණ  
 වමින්ද ප්‍රශ්න කළ විමර්ශන  
 නිලධාරීන් ගැනය. මුළුන්  
 ගේ ජායා රුප පෙනවා  
 දෙගොල්ලනගෙනම විමස්  
 විට මුවන් එම දෙදෙනා  
 නළනා ගන්හ.

18 ഓൺ ട്രേണ്ട്...

**କାନ୍ଦାଳୟ ହା ଲିକ୍ଷତ୍ରିଣ୍ୟ ନାକୋରିକ  
ଲିକୁଟିରି ଲିକୁ କୋପ୍ରିଵେଟି.....**

ස්ථානාධිපතිවරයාට  
විශ්මයට පත්කළ  
කාරණයක් විය. ඔහු වහාම  
ඉහළ නිලධාරීන් දැනුවත්  
කෙලේය. ඒ අනුව එම  
නිලධාරීන් අත් අඩංගුවට  
ගැනුති. ඔවුන් එදා  
විමර්ශනයට පැමිණ ඉතිරි  
වී තිබූ කුඩා රෙගෙන ගොස්  
අතේ. ඔවුන් ආරිය හැරී  
තොරතුරු CCTV මිස්සේ  
විමර්ශනය කළ පසු සියල්ල  
තහවුරු විය.



අදුල් කොට එම බරට  
මත්දුව්‍ය සොරකම් කර  
ජාවාරම්කරුවන්ට අලවී  
කිම්මද සිදුකර ඇත.

පසුගිය මැයි 15 වනදා  
වැලිසර මහජාගයේදී අල්ලා  
ගන්නා ලද තොරොයින්  
කිලෝග්‍රැම් 225 ක්  
මොවන් ගාල්ල පෙන්ශයේ

අවන්හලකට ගෙන ගොස්  
 ඒවා සහල් මුදුවල බහා  
 නැවත කොඩිට ගෙනලින්  
 පාත්‍රාලයට බවරදී ඇතේ.  
 ඒ සඳහා නායකත්වය  
 ලබා දී ඇත්තේ මත්දුවා

විවිධ වැට්ලීම්වලින් පසු  
හසුවන මත්දුවස රහක්  
පොලීසිය භාරයේ නඩු  
අවකන් වනතුරු ගබඩාවල  
සුරක්ෂිතව තැන්පත් කර  
තැබීම තුම්බේදයයි. මෙම  
නාකෝටික් නිලධාරීන් එම  
මත්දුවස බැංච්වලට වෙනත්  
රසායනික දුවස ඇතුළේ කොට  
එම බරට මත්දුවස කොරකම්  
කර ජාවාර්මිකරුවන්ට අලේවී  
කිරීමද කිදුකර ඇත.

କାବ କିଯମିଦ୍ ତେ ଅମାରଲି”  
ଯନ ପୁରୀପିରୁଳି ଦିନ  
ଗନ୍ଧାବିଦି. ହୋରୁଣ୍ଠ ଜମିକ  
ହୋରୁ ଅଲ୍ଲବନ୍ଦିନ ଉନ୍ନନ୍ଦ  
ଦନ୍ତ ତେକାବଦ୍ୟଲ ଜୟାରକ  
ଷିଦ୍ଧିଵି ଆତେ. ମେତେକୁ କୁଣ୍ଡି  
ହା ପାତାଲୟ ଲର୍ଦନିଯ  
କିରିମିତ ନୋହାକୁ ବ୍ରିଦ୍ଧେ  
ମେ ହେବୁଳ ନିଃସ୍ବା ବଲ  
ପର୍ବତୀଶ୍ଵର. ମେ ତୁଳ

ତୋନିବୁଣ୍ଡ ତଥି  
ତୋରନ୍ଦୀ ବୋହେନ୍  
ତିବେନ୍ଦିନାପ ପ୍ଲଟିଵନ. କିଯାଳ  
ତୋରନ୍ଦୀ ଜୋଯା ଗନ୍ ଅଷ୍ଟ  
ଆତ୍ମାଲୟ ହା କୁଣ୍ଡି ବିଦଂଶନ୍ୟ  
ମେରିନ୍ଦିନ୍ କୁରନ୍ କଲ ହାକି  
ବିଶ୍ଵ ଆତ୍ମ. ଲେ ଜଧନ୍ ଅବଶ୍ୟ  
ବିନ୍ଦେନ୍ ବିଶକିବ ଧ୍ୟନ୍ତନ୍  
ତେ କୈପେବେମ ପତଣ୍ଣି.

# Ceylon Shipping Lines Ltd.

#### **— Container Freight Station**

#### **— Weighbridge Facility**

#### — Container Storage, Repair & Haulage

## — Reefer Monitoring

## — Container Shifting, Stuffing, De-stuffing

#### **— BIO Verification Centre**



No. 70, Avissavella Road, Wellampitiya.  
Tel. +94 - 11 -2043424, +94 - 11 -2572405  
Fax. +94 - 11 -2572050  
E mail. cslope@slt.net.lk, csldt@slt.net.lk

Head Office:  
No. 450, D.R. Wijewardane Mw, Colombo 10.  
Tel. +94-11-2689500 Fax. +94-11-2689510  
Web. [www.ceylonshippinglines.lk](http://www.ceylonshippinglines.lk)





**Need assistance to  
extend your visa in  
Sri Lanka**

**Call us for further details,**

**Roshadi : 077 356 1210**

**Keerthi : 077 739 7055**

**Ceylon Shipping Lines Travels,  
No. 450, D.R. Wijewardana Mw.,  
Colombo 10.**

**Tel : 011 - 2689500 - 8**

**Email : [csltravels@slt.net.lk](mailto:csltravels@slt.net.lk)**



කොරෝනා  
වෙටරසයට  
තාමන් ඔහුගේයක්  
සොයාගෙන  
නොමැත.  
බෙහෙතක්  
නැති රෝග  
යකි. මරණයෙන්  
කෙළවර වීමට  
ඇති ඉඩකඩ  
ඉතා වැඩිය.  
විශේෂයෙන්  
වෙටරස්  
රෝග සඳහා  
බෙහෙත් නැත.  
වෙටරස් රෝග  
සුව වන්නේ  
ගරිරයේ ඇති  
ප්‍රතිශක්තියෙනි.  
ගරිරයට  
ඇතුළුවන විෂ  
විෂ ආසාදනය  
නොවී විනාශ  
කිරීමට ප්‍රතිදේශ  
ප්‍රයෝගනවත්  
වෙයි. ගරිර  
ගක්තිය වැඩි හා  
නිරෝගී අයට  
ප්‍රතිශක්තිය  
වැඩිය.

නමුත් මේ අයට රෝග  
වාහකයන් විය හැක.  
ගරිරයේ වසන වෙටරස්  
ප්‍රතිශක්තිය අඩු තවත්  
අයෙකු ගේ ගරිරයේ ගැඹුම  
කරණකාට ගෙන එම  
දුරකථනයාට රෝග ඇති  
විමේ ඉඩකඩ වැඩිය.

විශේෂයෙන් කෝට්ඨි  
19 වෙටරසය මෙතෙක්  
පැවති වෙටරස් රෝග  
වලට වඩා වෙයෙන්  
ව්‍යාප්තවීම හේතුවෙන්  
දිනකට සිය ගනනක්  
ආසාදිතයින් ඩිජි කරයි.

මේ නිසා මෙයින්  
බෙරීමට හැකි එකම  
මාර්ග දුරස්තහාවයයි.  
පුද්ගලයෙකුගෙන  
පුද්ගලයෙකුට ඇති දුර අඩු  
තරමින් මේටරයක් රදවා  
ගැනීම මිනින් මේ රෝග  
යෙන් බෙරීමට හැකිවෙයි.  
නමුත් දෙනිකව අපි  
පුරුදු පුහුණු වී සිටින හා  
දෙනික ක්‍රියාකාරකම් වල

නිරත විමෙදි මෙම දුරස්ථ  
හාවය යෙ ගත නොහැක.  
එය ආරක්ෂා කර  
ගැනීම සඳහා රෝග  
මිනින් නිරෝධායන ඇදිරි

නිනිය, ලොක් බවුන් වැනි  
ක්‍රියාමාර්ග වලට යයි.  
ලොව හැම රක්ම මෙවා  
එකක් හේ කිපයක් මේ  
වන විට සිදු කර ඇත.  
ඇදිරිනිනිය හේ රට

සිටිය හොත් මෙම රෝග  
එම රටින් හේ පුද්ගලයෙන්  
සහමුලින්ම තැනි වී යයි.  
එහෙන් ජනතාව එසේ  
කරන්නේ නැත. ලංකාව

තුළ ඇදිරිනිනිය මාස  
කිපයක් පැවැතියි. එම  
කාලය තුළ එකම දිනක්  
හේ නිවසේ රදි නොසිටිය  
පිරිස සිටින ඒ ඇයි.

සමහර පිරිස් එසේ  
නොසිටින්නේ රෝගය හෝ  
රෝග නිවේදනය පිළිබඳව  
හේ වගකීමක් නොමැති  
කළිනි.

තවත් පිරිසක් රෝගයේ  
නිවේදනයට ගැඟ කිරීමට  
අකමැත්ත නිසා නීතිය  
කඩා දමයි.

තවත් පිරිසක් ඇදිරි  
නීති සමයේ පාර තොවේ  
ඇවිද ගොස් නීතියට  
අනියෝග කිරීම තුළින්  
මානසික විරත්වයක්  
ලබමින් සතුවූ වෙති.

තවත් පිරිසක් ඇදිරි  
නීතිය මුවාවෙන් යම යම  
දේ වැඩි මිලට වෙනිනිම  
මගින් යම දෙනයක්  
දුපයිමේ කැරුකිලින්  
පෙළෙන්නේ වෙති.

නිති විරෝධී ක්‍රියාවන්ට  
අධිකාරී වූ පිරිස් නීතිඛන  
වට පිටාව සිය නීති  
විරෝධී කටයුතු සඳහා  
සුදුසු භූමියක් බවට පත්  
කර ගතිනි.

තවත් පිරිස බිඟ නිසා  
මෙම නිරෝධායන නීති  
ලල්ලාංසණය කරති. කැම  
විම බෙන් හේත් ආදිය  
නිගලවේ යැයි සිතා ඒවා  
කළ වේලාසන අතින් අය  
ලබාගැනීමට ප්‍රමුඛ ලබා  
ගැනීමට උන්සහ දරති.

මේ අතර තවත් අය  
විවිධ සභාතා හේතුවෙන්  
යහළ මිනු ඇති පිරිස් දැක  
බලා ගැනීම සඳහා පිටව  
යෙති.

ජන ගණන්වය වැඩි  
පුද්ගල තටුව නිවාස  
මුහුක්ක ප්‍රධාන නගර



# රට ලොක්බවුන් කළද ජනතාව ලොක්බවුන් නොවන්නේ ඇයි.



22 පිටුවෙන්...

## රට ලොක්බලුන් කළද ජනතාව ලොක්බලුන් නොවන්නේ ඇයි....

වටපිටාව නොපෙනීම ආදිය හේතුවෙන් සිනේ ඇතිවන ආතනිය විපිලිසර බව පිඩිනය හේතුවෙන් තිව්‍යෙන් එහියට බසිනි.

සිය තිව්‍යෙන් තුළ සිටින එකිනෙකා නොරූස්සන ස්වභාවය අසම්මිය අප්‍රිය බව ආදිය හේතුවෙන් ඇතිවන මානසික පිඩිව දාරාගත නොහැකිවීම හේතු කරගෙන තිව්‍යෙන් බැහැරට යුති.

කාලයත් සමග ඇති වන අගහිගතා හේතුවෙන් ගෙවුවක නොමැතිව වුවද බැහැරට යැම්මට සිත දෙයි.

මේ සියලු කරුණු විශම සමාජයක් තුළ පවතින

පොදු ලක්ෂණයන්ය. මේ සියලු ප්‍රාග්‍රාම විසඟ ජනය නිවසට වී සිටිමේ පුහුණුවක් ලබා දී තිව්‍යෙන් තුළ කොටු කිරීමට රුපයකට හෝ කිසිදු ජගත්කුට නොහැක.

ආසාදිතයින් මිලයන 05 පෘතුකර මරණ ලක්ෂය පෘතුකරන අවධියේන් ඇමරිකානු ජනය පාරට බැස තිබි උනිස් උනිස් කර එම් යන්නට ඉඩිදෙන ලෙස ඉල්ලා උන්සේෂ්ඨනය කළහ. මරණ බිජ ඉක්මවා සිරිතී සිටිමේ සිඩාව පුපුරායැම ඒකුලින් දැකිය ගැනී. මේව සාපේක්ෂව සිර දැඩුවමක් විදින්නට සිදුවූ විට මිනිසා තුළ ඇතිවන



පිඩිනය සිනාගත ගැනී.  
මෙම පිඩිනය  
උපේක්ෂාවෙන් දරාගත  
හැකි පිරිස් සිටින්නේ

ඉතා අතලොස්සකි. මේ සියලුලෙන් කුමක් හෝ කර නීතිය කඩන්නේ මානසික එකාග්‍රතාවය නොමැති පිරිස් ය. මොවුන්

එසේ නොවන සැම්මට ම එය වැයකි.

තවුව නිවසේ හෝ කුඩා නිවසක හෝ මොවුන් පිරිස් ය. මොවුන්

කැඩ් අවස්ථා මෙනෙහි කරන්නේ නම් තම තමන් ගේ හාදය සාක්ෂියට ඇත්තා යුත්තිය වැටහෙනු ඇත.

අඩුම කරමින් තම සිරවී සිටින සීමාව තුළ පවතින වටපිටාව පරිසරය සම්පන් සැලකිල්ලට ගෙන යම් ක්‍රියාකාරකමකට යොමු වීමට තරම්වන් මොවුන්ගේ ප්‍රභාගුණය වර්ධනය වී නොමැති.

පමස්ත ලෝක ජනයාගේම සිය මානසික ක්‍රියාකාරකම්වල පොදු දුර්වලතා හදුනා ගැනීමට මෙය මහතු අවස්ථාවක් බවට පත්වී ඇත. එම දුර්වලතාව විසින් පෙන්වුම් කරන පොදු ලක්ෂණය නම් කොට්ඨාසි

19 වෙරෝසයට මාපය සොයා නොගත්තාත් එම වෙරෝසය මෙලාවින් බැහැර නොයන බවයි.

මෙම නිරෝධායන සමයේ තම තමන් පුදකාලා වූ අප්‍රිය නැවත නැවත සිභි කරන්නේ නම් ඇතිවූ මානසික පිඩිනයන් සිහිකරන්නේ නම් අධ්‍යාත්මික නැවත නොවාට හේතුව සොයා බලන්නේ නම් හෝ නිති

# Ceylon Shipping Lines Ltd. Printing Department



CSL Printing is a fully fledged design printing department equipped with latest technology including Computer offset printing from concept to finished product, with the capacity and capability to undertake all types of commercial printing for local & overseas customers.

**Ceylon Shipping Lines Ltd.,  
Printing Department,  
No. 758/3, Dr. Danister De Silva Mawatha,  
Colombo 09.**  
**Tel: 011 - 2683237 Fax: 011 - 2683238**  
**E-mail: cslpri@slt.net.lk**

**Head Office:**  
**Ceylon Shipping Lines Ltd.,  
No. 450, D.R. Wijewardana Mawatha,  
Colombo 10.**  
**Tel: 011 - 2689500 - 8**

කොරෝනා  
ආරම්භයන්  
සමඟ විනයේ  
ඇතිවූ  
කළබලකාරී  
ස්වභාවය අමි  
රුපත්වාහිනි  
මාධ්‍ය මගින්  
දුටුවෙමු. එය  
නිකිරී යුතු  
මෙහෙයුමකට  
සමාන විය. එම  
මෙහෙයුම දුටු  
ලෝකවාසීන්  
රෝගයේ  
බරපතලකම  
ල් තුළින්ම  
අවබෝධ  
කරගත්හ.

තම රට තුළින් මතුව  
මෙම විෂ්වීය පිළිබඳව  
හෝ එහි මරදනය පිළිබඳව  
පූර්ණ අවබෝධයක් නැතුව  
වුත් වේගයෙන් පාලනය  
කරමින් එයට මූළුණ දියු  
විනය මවුන් සතු ගක්තිය  
ලොවට පුදරුනය කර  
හමාරය.

වින රාජ්‍යයේ  
පරිපාලන ව්‍යුහය ඉහළ  
සිට පහළට ගාලාගන එන  
ආකාරයට මනාව පෙළග  
ස්ථා ඇති. ඉහුලින්ම  
සිටින්නේ මධ්‍යම  
ආණ්ඩුවයි. අංක දෙක  
පළාත්ය. අංක තුන පළාත්  
නිකරයි. මේ අංක තුන එක්  
කාන්චියකි.

දෙවන කාන්චියේ අංක  
එක වශයෙන් ගැනෙන්නේ  
ස්ථා යත්ත හා විශේෂ  
පරිපාලන පුද්ගලය. එහි  
අංක 2 කේරුල හා එවාට  
යායත් නිකරයි.

තන්ත්ව කාන්චිය  
නිකරයි. මේ සියලු පළාමු  
කාන්චිය හා බැඳී ඇති  
අනර පළමු කාන්චියේ  
පළාත් හා පළාත් නිකර  
පරිපාලන එකක මධ්‍යම  
ආණ්ඩුව හා කේරුගතයි.

මේ ක්‍රමය නිසා මධ්‍යම  
ආණ්ඩුවේ සියලු නියෝග  
දැක්වීම් පහළම එකකය  
දැක්වා සූක්තිකව ක්‍රියාත්මක  
වේයි.

වරින් වර කොරෝනා  
පිළිබඳ සැක සංකා පහළ

වුවත් එහි බරපතලකම  
මුවුන් භූත්‍යාගත්තේ  
ඡනවාරි මාසයේය.  
ඡනවාරි 24 ඔවුන්ගේ නව  
අවුරුදු උදාව ආරම්භ  
වන දිනයයි. ඒ වන විට  
වුහාන් නිරයේ රෝගය  
පැතිරුම වේගවත් විය.  
24 වන දිනය පසු කළාන්  
තන්ත්වය බරපතලය.  
හේතුව අවුරුදු නිමිත්තෙන්  
විශාල ඡනතාවක් මහමග  
යෙ මොඩ යනු ඇති. ඒ  
නිසා 23 වන දින භුබේසි  
පළාත්ව අයන වුහන්  
නිරය වසා දැමුවේය.  
අනතුරුව යුතුවයි  
පළාත්ම වසා දැමුවේය.  
මිට අමතරව යම් ගමක  
රෝගියෙක් භූමුවහොත්  
එම ගම්මානයම වසා  
දැමුවේය. මහල් නිවසක  
රෝගියෙක් භූමුවහොත්  
එම මහල් නිවසම වසා  
දැමුවේය.

විනයේ ඇති අතින්  
විශේෂ ලක්ෂණය නම්  
යම් පුද්ගලයකට හඳුනී  
අවශ්‍යතාවක් ඇති වූ විටත්  
සෙසු පරිපාලන දිස්ත්‍රිකක  
පරිපාලන එකක ආදියෙන්  
තම එකක වල ඇති දැ  
ඒ ආපදු පුද්ගලවල  
ගෙනවිත් දිය යුතුය. ඒ  
නිසා කිසිවක් හිග වන්නේ  
නැති.



# කොරෝනා ජයගත් විතු

වහපු පුද්ගල වල සියලු  
පිළිබඳ නතර කිරීමන්  
සියලු දෙනා නිවෙස්  
කුල සිටින ලෙසන් රජය  
නිවේදනය කිරීමන් මගින්  
පානලය පහසු විය.  
ගංවතුරක් භුමි කම්පාවක්  
ආදි සිනැම විවෘතකි  
එම පුද්ගලවල ආපදු  
කාන්චියම් වලට වෙවාදා  
දැඩ්නේරු විදුලි කාර්මික  
දුරකථන කාප්සික කම්කරු  
මෙෂන් වඩු ආදි යැම  
ඇංජියක්ම නියෝගනය  
වන පිරිස් ඇතුළත් විම  
නිසා එම කාන්චියම් අංග  
සම්පූර්ණයි. එසේ යන  
පිරිස් සිතන්නේ තම රට  
වෙනුවෙන් කරන සේවයක්  
ලෙසිනි. එසේ ගොස්  
මරණයට පත්වුවද එය  
එම ජනයාට දේශානුරායය  
වැඩිවීමට හේතුවකි.

ඒ අතර රටටේ සෙසු  
පුද්ගල විසින් ඇතාවගා  
දැ සොයා බලා ආපදු  
පුද්ගලයට යවයි. මේ හැම  
තැනකදීම හමුදාව යොදාග  
නිනි. පුහුණුව ලත් සිවිල්  
ඡනයා කරන කටයුතු  
සඳහා හමුදාව මින්  
මෙහෙයවයි. අනතාවගා  
දේ සිනැවාත් වඩා  
එම පුද්ගලවල ලැබීම  
සාමාන්‍යයයි.

විනයේ ඇති තවත්  
විශේෂ දෙයක් නම් දේශීය  
දේ අය කිරීමයි. විනයේ  
ඡරට ආවෙශික වූ දේශීය  
වෙශකම ඉතා ප්‍රවිතිය.  
ඡරට බවහිර වෙවාදාවරු  
පවා එය ඇය කරති.  
ඡරට ඇති සැම බවහිර  
වෙවාදා රෝහලකටම  
වින දේශීය වෙවාදා  
ඒකකයක් අනිවාර්ය වයි.  
රෝගීන්ට ප්‍රතිකාර කිරීමේදී  
ඇං දෙකම මිනින් රෝග  
පරිසාව හා ප්‍රතිකාර  
සිදුවිය යුතුය.

කට ගැසීම සම්භාහනය  
වැනි දේවල් මෙහිදී  
භාවිතයට නොගත්තන්  
නාඩි බැලීම වැනි  
කටයුතු සිදුවයි. අතට  
රෝගීබල්ලක් තබා  
නාඩි බැලීම සිදු කරති.  
රෝගීන්ට ආසාදිතයන්ට  
හා ආසාධිතය නොවා ඇයට  
දේශීය ප්‍රතිකාර විශාල  
වශයෙන් ලබාදුනි.

අමරිකාවේ  
සියලුවේ වල සිටින වින  
වෙවාදාවරයෙක් නියම කළ  
බෙහෙන් වට්ටෝරුවක්  
වින අය අනුගමනය කළහ.  
එය බොන බෙහෙන්  
නොවේ.



මෙසේ මහා නිකර  
ගම්මාන හෝ මහල්  
නිවාස වලට මුරකරුවන්

වි, වැට්, අලි, පේ  
වැනි ක්‍රමයට ගෙවීම  
කරන්න පුළුවන්. දුරකථන

පරිගණක සියලුල වැඩ  
කරන්නේ වින භාජාවෙන්  
එ නිසා වයසක ඇයටන්

ඒවා පරිහරනය කිරීම  
ඉතාම පහසුයි.





# සිලොන් සේලොන් පිහිම ලංඡනක කමාගම

## Ceylon Shipping Lines Ltd

ඡබේ භාණ්ඩ මව් රට ගෙන ඒමට ලොව පුරා සිටින අපගේ නියෝජන මහත් නැවත්තා නැවත්තා.

### ඩිස්ට්‍රික්‍රූට්‍රූව / මැව්‍ය්‍රූට්‍රූව / Australia

සි. එස්. එල්. ඩිස්ට්‍රික්‍රූට්‍රූව  
සී. එස්. එල්. මැව්‍ය්‍රූට්‍රූව  
C. S. L. Australia  
10/2, Dingley Ave Dandenong,  
Victoria 3175, Australia.  
① +61397929877/0061 396023966  
② +61397924655  
✉ cargo@skyway.com.au/www.skyway.com.av

### ජපානය / ජ්‍යුප්පාන් / Japan

ජ්‍යුරියා ඉන්ටර්නැජ්නල්  
ජ්‍යුරියා තින්ටර්ඩ්‍රූන්ස්ලෘස්  
Juria International  
① +81283205383  
② +81283205384  
Mobile - 0081-(90) 31027600  
✉ tea@cronos.ocn.ne.jp  
telperera@ymail.com / csl@juriaweb.com

### සිංගප්පූරුව / සිංංච්‍රූව / Singapore

එම ඇන්ඩ් එස් එක්ස්ප්‍රස් කාරුගේ ලොජ්ස්ටික්ස්  
ස් එස් එල්. එක්ස්ප්‍රස් කාරුගා බෙලැංඩ්ලිංඩ් (පිරා) ඩීඩ්  
M & S Express Cargo Logistics Pte. Ltd.  
No. 23, Daihousie Lane, Singapore - 209688  
① +6563966614 / +6563966615  
② +6563966621  
✉ sales@ms5.com.sg / mifras@ms5.com.sg

### දෙශා - කටාර් / තොරො - කළුතාර් Doha - Qatar

ලොජ්ස් ග්ලෝබල් ලොජ්ස්ටික්ස්  
ලාංඡල් ක්ලොප්ල් බෙලැංඩ්ලිංඩ්  
Lans Global Logistics  
PO Box - 31534, Al - Corniche Tower  
Doha - Qatar.  
① +974 40 414141  
② +974 40 414199  
Mobile +974 40 414141 / 077 3601554  
✉ cmb@lanslogistics.com

ගල් පැල්ක් සරවියස් කම්පනි (W.L.L.)  
කළුව බව්කන් ඩෙව්ල්‍යුස් කම්පනී  
Gulf Falcon Services Company (W.L.L.)

PO Box - 7079, Doha - Qatar.  
① +974 44869723  
② +974 77885503 / +974 77883866  
✉ gulffalconcargoqatar@gmail.com

### බැලොස්සාව / මලේසියා / Malaysia

ජයලංකා / ජයලංකා  
Jayalanka (M) SDN BHD  
No. 32 - 2 Jalan  
14/48 A, Sentul Raya 51000  
Kuala Lumpur, Malaysia  
① 603-40421896 / +966 539222031  
00966 532480407  
✉ jay\_langka@yahoo.com

### කුවේට් / කුවේට් / Kuwait

ඡල්කන් කාගේ / පෙල්කන් කාරුගා  
Falcon Cargo  
2952, Safat 13154, Kuwait  
① 0096522419095, 0096522457315  
② 0096522419098  
✉ falconcargo@hotmail.com  
falcon\_cargo@hotmail.com

පුනයිව එක්ස්ප්‍රස් ලොජ්ස්ටික්ස්  
යුනිට්‍යාල් එක්ස්ප්‍රස් බෙලැංඩ්ලිංඩ්  
United Express Logistic

Office No 26, Qasariya Blg - 2,  
Fahaheel, Kuwait  
① +9652495858/+9652470862/+96522495898  
✉ info@unitedexpresslogistics.com

### ඩුබායි ඉ එ රු / ඔප්ප් යු. ඉ. ආ / Dubai UAE

එම්බ්‍රැස් පිහිම ලොජ්ස්ටික්ස් එක්ස්ප්‍රස් එස්ප්‍රස් එන්ට මුන්ට එල්. එල්. ඩී  
Embassy Shipping & Freight LLC

P.O. Box. 32863, Al Aweer, Dubai, UAE.  
① Toll Free - 800 37 30  
Hot Line - 055 244 99 66  
Tel: +971 4 320 70 70  
② Fax: +971 4 320 71 71  
✉ info@embassyshipping.com  
www.embassyshipping.com

නිර්මාන කාගේ ඇන්ඩ් ලොජ්ස්ටික්ස් සරවියස් /  
නිර්මාන කාරුගා / Nirmana Cargo and  
Logistic Service

PO Box 87556, Dubai, U.A.E.  
① +971 556000826

### හිරු කාගේ / තිරු කාරුගා / Hiru Cargo

PO Box 15946,  
Dubai  
① +971 42895750  
✉ hirumooncargo@gmail.com

මදරලයින් පිහිම / මතර්වයින් එස්ප්‍රස් /  
Motherline Shipping

PO Box 44806,  
205 Second Floor,  
Zainal Mohebi Plaza Building,  
Opp. Centre Point, Dubai  
① +971 42868791  
✉ ravi@motherlines.com

මිසියන් ලංකා කාගේ

මිසියන් එස්කා කාරුගා  
Ocean Lanka Cargo

P.O. Box - 48843,  
Dubai - UAE  
① 00971-04-2640054  
Mobile - 00971-0555 491 987  
✉ oceanlankacargolk@gmail.com

ලක්බිම කාගේ / එක්ස්ප්‍රස් කාරුගා

Lakbima Cargo  
P.O. Box - 22675,  
Ajman, UAE.  
① +971 6 7480522

### බහරේන් / පහරතෙන් / Bahrain

කළමුලු කාගේ කම්පැනී  
කොමුංඩු කාරුගා කොම්පනී  
Colombo Cargo Company  
Bahrain  
Block 321, 338, Building No 177  
Manama / Alaudiyah,  
Kingdom of Bahrain.  
① +973 35939343  
② +973 17 811707  
✉ colombosuppliersbhn@gmail.com

### ස්විට්සර්ලන්තය / සාවිච්සාන්තු

එම සි එස් කාගේ / එම සී එස් කාරුගා  
M C S Cargo  
M.T. & T GmbH, Sperrietweg 1, 8052  
Zurich, Switzerland.  
① 0041-796656563 / 0041- 443025838  
✉ mcsCargo@swissmail.com

### කැනුබාව / කන්ටා / Canada

සිඹුල් ඉන්ස්නොන්ටින්ටල්  
සිකොන් ග්‍රාන්ස්බාන්ඩන්ටල්  
Ceycan Transcontinental

1981, Boylen Road,  
Unit # 5, Mississawga, Ontairo,  
L5SlR9  
① +9056739873  
② +9056739905  
✉ csicanada2001@gmail.com  
ceycantrans@gmail.com

### ඒංගලන්තය / ඕස්ක්ලාන්තු

Jeddah  
වර්ලඩ් වහිඩ් ලොට් / වෙළඳ වෙට් පිරෙට  
World Wide Freight  
World Wide Link,  
(A Div. Of Khalid Nazer Ahames Al  
Gahathani Trading Est) Jeddah, K.S.A.  
① 0505657412/0500773931/0543902880  
+96626350650/-96626476087/026350650  
✉ imthiyaz85360@yahoo.ca

### දමාම / Dammmam / තමාම

එ ඩී ති කාරුගේ සරවියස් / එ.පී.ඩ්. කාරුගා  
ABT Cargo Services  
① +966550952031

### රියාද් - රියාත් - Riyadh

එ ඩී ති කාරුගේ සරවියස් / එ.පී.ඩ්. කාරුගා  
ABT Cargo Services  
Riyadh Office: +966 112700055  
① +966555892754  
+966532083640  
✉ abtcargo2016@gmail.com

### ලේඛ් කාගේ / පෙම කාරුගා / Fame Cargo

P.O. Box 17958, Riyadh 11494  
① 2442032/4793845/0508273719  
② 4793845 / 00966 - 583090555  
✉ fameruhcmb@gmail.com

### ලෙඛන් / බෙලපනාන් / Lebanon

ජ්‍යාධ රොක්ස් පිහිම ඇන්ඩ් ලේඛ්  
ජ්‍යාධ බුරාක්ස් එස්ප්‍රස් අන්ට රොත්ස්  
Jihad Roukz Shipping & Trading  
JRC, Chbenieh Baadba, Beirut, Lebanon  
① 00961 - 254733 / 00961 - 3773244  
② 0096111242677  
✉ lanka\_cargo@hotmail.com

### ඒයුලයි පිහිම / අඩ්ලස් එස්ප්‍රස්

Easy Shipping Ltd.  
Unit 15, Liongate Enterprise Park  
80, Moden Rd, Mitcham cr4 N4  
① 02086489092 / 07908787627  
✉ info@easyshippingltd.co.uk  
www.easyshippingltd.co.uk

### ඇමරිකාව / මැමාරික්කා / America

කළමුලු එක්ස්ප්‍රස් / කොමුංඩු එස්ප්‍රස්  
Colombo Express  
1115, Inman Ave, Suite - 323  
Edison NJ - 08820  
① 1888 232 1952  
✉ nishan@colomboexpress.com  
www.colomboexpress.com



## DAMBULLA

**1 NIGHT / 2 DAYS**

Rs. 9,800 PP on Double room sharing

Rs. 8,700 PP on Triple room sharing

Rs. 8,200 PP on Family room sharing

(Minimum 10 pax required)

### Package Including

- ✓ Accommodation on Full Board Basis
- ✓ Air conditioned transport from Colombo & return
- ✓ Pidurangala or Sigiriya Tour

\*\*Conditions apply\*\*



Call us now,  
Ceylon Shipping Lines Travels  
No. 450, D.R. Wijewardena Mawatha,  
Colombo 10  
Tel : 011 - 2689500 - 8

Eranga : 077 267 2970  
Lakmali : 077 357 2835  
Roshadi : 077 356 1210

අමුරිකාව,  
අප්පිකාව ඉන්දියාව  
පක්ස්තානය සහ ශ්‍රී  
ලංකාව වැනි රටවල  
උප්පන කළාපිය ප්‍රදේශ  
ආග්‍රීතව සරුවට  
වැඩෙන කුවු සහිත  
දික් හැඩැනී කොළ  
ඇති ගාක විශේෂයකි  
කේමාරිකා. මෙය  
ලිලියාසේ (Liliaceae)  
කුලයට පෙන් ඇලෝ  
ඉන්චිකා (Aloe  
Indica) යන උදිනිද  
විදාන්මක නමින්  
හැඳින්වේ.

### කේමාරිකා වල ඖාපයිය ගණය

මිනිස් සිරුට  
අවශ්‍ය ඇමරිකානේ  
අම්ල විසි දෙකකින්  
විස්සක් අධිංගුය. ගිරියට  
නිපදවා ගත නොහැකි  
අත්‍යාච්‍යා අම්ලයින්  
වර්ග හතක්ම එහි  
අධිංගුය. අධික ප්‍රෝටීන්  
ප්‍රමාණයකින් සමන්විත  
වේ. මෙහි විටමින් ඒ,  
විටමින් රී, විටමින් සී,  
සහ විටමින් බී අධිංගුය.  
පැයන්නේ විටමින් ඒ  
උනතාවය නිසා ඇති  
වන රාඩි අන්දනාවය  
සඳහා ඖාපයියක් ලෙසින්  
මෙය භාවිතා කර ඇතු.  
සමහර පිළිකා, රැයිරය  
කුළ ඇතිවන ප්‍රෝටීන  
උනතාවය වැළැක්වීමට  
පිළිමත් ලෙස කේමාරිකා  
යුතු වලින් සාදන  
ඡානයක් භාවිතා කළේය.  
රෝගීයෙකු දැරුණු  
ආබාධිත තත්ත්වයනට  
පත්ව ESR නම්ති රුධිර  
පරීක්ෂණයේ ඉහළ අයක්  
ඇතිව එය ඉක්මනින්  
පහත මට්ටමට ගෙන ඒමට  
කේමාරිකා යුතු භාවිතා  
කෙරේ.

### කේමාරිකා වල ප්‍රයෝගන

විවිධ රෝග නිවාරණය  
අක්ෂී රෝග, පෝෂණ  
උනතා රෝග, රෝග,  
රෝගීන්නාවය, දුර්වල  
ප්‍රතිඵලක්තියක් ඇතිවිට  
එය මරුදනයට, ආමායික  
කුවාල (ඇස්ට්‍රොයිට්)  
අන්තුගත කුවාල, ගුද  
මිනින් රක්තවහනය විමේදී,  
අර්ථස් වලට සම්බන්ධ  
අන්තුගත පිළිකා, වර්ග  
පිළිකා ලේ පිළිකා ආදියට  
මසප් ව්‍යුත් ආග්‍රීත විවිධ



ඉදිමේ. ප්‍රසුව එය  
ආමායික කුවාල ඇතිවිම  
දැක්වා වැඩිවේ. එවැනි  
අවස්ථාවක කේමාරිකා  
ගාකයේ ජේලි වැනි  
කොටස බිමක් වශයෙන්  
ගන්වීම ප්‍රත්‍යක්ෂ ලෙස  
සුවය ලැබේ. කේමාරිකා  
වල ඇති සිසිලස ගුණය  
නිසා ආමායිකයේ වෛද්‍යාව  
නැති කරනු ලැබේ. එහි  
ඇති හිරිවැට්මේ ගුණය  
මගින් ආමායිකයේ වෛද්‍යාව  
තව දුරටත් අඩු කරනු  
ඇතු. මෙහි ඇති විශේෂ

## විශ්මිත ගුණ ඇති ග්‍රෙන්ජ්‍රැඩ්



හරණය නිසා ඇතිවන  
රෝග, සුව නොවන කුවාල  
සුව කිරීමට, රුපලාවන්  
ප්‍රතිකාර දිවැවියාව සහ  
උන්මාද රෝග ඇදි විවිධ  
රෝග සඳහා ප්‍රතිඵලයක  
මාපයියකි. කේමාරිකා  
මාපයියක් ලෙස භාවිතා  
කිරීමේදී පිළිකාව හෝ එම  
ගෙඩිය ව්‍යානි කර දමියි.

අම්ල පිත්ත රෝගය  
හෙවත් ගැස්ට්‍රොයිට්ස්

රෝගය සඳහා විවිධ ඖාපය  
වර්ග දැක්නට ලැබුනන්,  
රෝගය සුවවින ආකාරයේ  
ගුණයක් නොලැබෙන  
බව නොරහසකි.  
එම රෝගී අවස්ථාව  
සඳහා කේමාරිකා  
වටිනාමාපයියකි.  
ගැස්ට්‍රොයිට්ස් වලදී  
ආමායික යුතු සිදුවේ.  
ආමායික වටා ඇතුළතින්  
ඇති ආවරණ පටලය

අඟ්ල්‍යොලයිඩ් මගින්  
ගැස්ට්‍රොයිට්ස් හේමන පාලනය  
කර ආමායික යුතු වැඩිපුර  
ගලායාම සීමා කරයි.

අඟ්ල්‍යොලයිඩ් මගින් මිනිස්  
මොලයේ සමහර ස්පාර්න  
වෙත බලපෑමක් කර  
මානසික සන්සුන් බව ඇති  
කිරීමෙන් ආමායික යුතු  
ගලාල්ම පාලනය කරයි.

කේමාරිකා තවත්  
ආකාරයකින් ස්කීන්ස් දිවි

රසායනික ව්‍යුහයක් ඇති  
අඟ්ල්‍යොලයිඩ් මගින්  
රැස්ට්‍රුට්‍රන් හේමෝනයේ  
ඇඩුව පිරිමසයි.

රුපලාවනා ප්‍රතිකාර  
වශයෙන් ඉතාමත් ජනප්‍රිය  
මාපයියකි. ගිරියයේ  
කළ පැහැති ස්වභාවය  
ඉවත් කර දීප්තිමතක් සුදු  
පැහැති සමක් ලබා දෙයි.  
දිනපතා කේමාරිකා යුතු

### කේමාරිකා වලින් ප්‍රතිත ඡානයක්

හොඳුන් වැඩිණු  
කේමාරිකා පිත්තක්  
ගෙන විනි දුෂ්‍ර  
භාජනයකට සුරා  
ගන්න. වෘම කේමාරිකා  
ජේල් කොටස මෙන්  
හත් ගුණයක් ජේල  
වික්කර ගන්න.  
අවශ්‍ය පමණුර සිති  
මිශ්‍රකර ගන්න. මෙම  
උවනය සෙල්සියස්  
අංශක 70 ක් පමණු  
උප්පන්වයකට රත්කර  
ගන්න. මෙම උවනය  
වෙනම භාජනයකට  
පෙරා ගන්න. මෙය  
නිතර විදුරු භාගයක්  
පමණු පානය කළ  
හැකිය.

සම්මත ආලේප කිරීමෙන්  
ඇයික සුර්යාලෝකයෙන්  
මාද සම ආරක්ෂා කිරීම  
සිදුවේ. කේමාරිකා දුෂ්‍ර  
මගින් සම කුළට විකිරණ  
අනුලු විම වළකාලන අතර  
සමට ආරක්ෂක පටලයක්  
ලෙස ක්‍රියාලුද සිදුවේ.  
කේමාරිකා යුතු මැම්පු  
ඒකක් වශයෙන් හාවිතයට  
ගැනීමෙන් හිස හොරි  
හිසේ ඇතිවන කුවාල  
සුවපත් කරගත හැකිය.

විවිධ නිෂ්පාදන  
බොහෝමයක් වෙනුවෙන්  
කේමාරිකා භාවිතයට ගනී.  
ඡැම්පු වර්ග, සුම් වර්ග  
මාපය, ප්‍රව්‍යර, තෙල් වර්ග,  
බාම් වර්ග මෙන්ම විවිධ  
ඡානයන් ද වෙළැඳුවලේ

### කාඳුගැනීනා ආකාරය

තම්බාගත් උල්හාල් ස්ට්‍රේපයකට  
කේමාරිකා මදය ස්ට්‍රේපයක් කළවම් කර  
හොඳුන් මිශ්‍රකර ගැනීමෙන් සෙවල සහිත  
දාවනයක් සකදේ. විය නැමුවර පැයකට  
පෙර හිස ගළ්වන්න. මේ තුළින් හිස්හොරි,  
පෙර හිස ගළ්වන්න. මේ තුළින් රී  
හිසේ තුවාල සුවවේ. තවද විටමින් රී  
හිසා හිසකේස් වර්ධනය සිදුවේ. හොඳු  
පෝෂණයක්ද ලැබේ.





# Ceylon Shipping Lines Ltd



450, D.R. Wijewardena Mawatha,  
P.O. Box 891, Colombo 10, Sri Lanka.

Tel: (011) 2689500-508, 2680311-315

Fax: (011) 2689510, 2674347

E-mail: csl123@slt.net.lk

cslmgmt@slt.net.lk

Web: [www.ceylonshippinglines.com](http://www.ceylonshippinglines.com)

Contact: Neranjan - 0777224617



## **Serving with Excellence**

- ◆ Customs Bonded Warehousing
- ◆ Unaccompanied Personal Baggage Clearing & Door to Door Home Delivery Covering Major Cities in Sri Lanka Connecting with Worldwide Destinations
- ◆ Managing Processing, Shipping Forwarding & Distribution of Imports & Exports
- ◆ Airline Ticketing & Travel Agency
- ◆ City Central Container Depot Freight Station & Island wide Transportation
- ◆ Printing & Publishing